



**TAVOLE RICAMBI
SPARE PARTS TABLE
ERSATZTEILLISTE
TABLEAUX VUES ECLATEES
TABLA RECAMBIOS
RESERVEDELSLISTE**

IT

Il cliente deve avere cura di controllare l'integrità dei componenti rimossi per la sostituzione del componente danneggiato. I componenti da controllare sono riportati nelle TAVOLE CODICE RICAMBIO, alla colonna "VERIFICARE".
Per la buona funzionalità e affidabilità usare solamente ricambi originali MOTOVARIO.
Per garantire l'integrità del prodotto, i componenti indicati "NR" nelle TAVOLE CODICI RICAMBIO sono fornibili solo come parte del kit riportato nella medesima TAVOLA, o dove indicato, richiedendo come ricambio l'intero gruppo.

EN

Check the integrity of the components removed for the replacement of the damaged part. The components to be checked are listed in SPARE PARTS TABLES, in the column "VERIFY".
For a good functionality and reliability, use only MOTOVARIO original parts.
To guarantee the integrity of the product, the "NR" components in the SPARE PARTS TABLES are available only as a part of the kit mentioned in the same TABLE, or where indicated, requiring as replacement the entire group.

DE

Prüfen sie Unversehrtheit der Ersatzteile, welche sie an statt der kaputten Teile einbauen. Die zu prüfenden Teile finden sie in der Ersatzteilliste, in der Spalte "ÜBERPRÜFEN". Für einwandfreie Funktion verwenden sie nur MOTOVARIO Originalteile.
Für einwandfreie Funktion ihres Antriebs tauschen sie bei Bedarf von Komponenten welche in den Ersatzteillisten als Teil eines "Kits" beschrieben sind, immer das komplette beschriebene Kit aus.

FR

Le client doit vérifier l'intégrité des composants retirés pour le remplacement du composant affecté. Les éléments à contrôler sont énumérées dans le tableau PIÈCES, dans la colonne "VERIFIER". Pour une bonne fonctionnalité et la fiabilité en utilisant uniquement des pièces d'origine MOTOVARIO. Pour assurer l'intégrité du produit, les éléments énumérés "NR" dans le tableau RECHANGE CODES ne sont disponibles que dans le cadre du kit mentionné dans la même table, ou à l'endroit indiqué, nécessitant un remplacement comme l'ensemble du groupe.

ES

El cliente debe comprobar la integridad de los componentes desmontados para la sustitución del componente dañado. Los componentes a verificar se indican en la TABLA DE RECAMBIOS, en la columna de "VERIFICAR".
Para una buena funcionalidad y fiabilidad usar solo recambios originales MOTOVARIO.
Para garantizar la integridad del producto, los componentes marcados "NR" en la TABLA DE RECAMBIOS son suministrables solo como parte del kit indicado en la misma TABLA, o donde se indique, pidiendo como recambio el grupo entero.

DK

Kontroller ligheden af de defekt komponenter med de nye inden udskiftning. Komponenterne som bør kontrolleres er opført i reservedelsoversigten, i kolonnen "BEKRÆFT". For at sikre fuld funktionalitet og pålidelighed, anvend udelukkende originale MOTOVARIO reservedele.
For at sikre ombytteligheden af delene, "NR" komponenterne i reservedelsoversigten angiver om de kan sælges som reservedel eller udelukkende som sæt.

Composizione codice ricambio - Spare part code composition - Zusammensetzung des Ersatzteilschlüssels
Composition du code de pièces détachées - Composición códigos de recambio - Reservedelsnummer-opbygning

Dati generali - General data - Allgemeine Daten
Données générales - Datos generales - Generelle data



XXX	n1	n2	n3
-----	----	----	----

Es. MVI 04 040 04
Es. MCX 09 041 02
Es. MON 08 060 02
Es. MPD 03 050 02

Tavola codice ricambio - Reference spare parts tables - Ersatzteilliste - Tableaux code vues éclatées - Tabla códigos recambio - Reservedelsoversigt	Grandezza - Size - Baugröße - Grandeur - Tamaño - Størrelse	Codice particolare - Part number - Teilenummer - Code du composant - Código del producto - Reservedelsnummer
--	---	--

+

Dati supplementari (dove richiesto) - Additional data (where required) - Zusätzliche Daten (Soweit erforderlich) -
Données supplémentaires (si nécessaire) - Datos adicionales (en caso necesario) - Yderligere data (hvor krævet)



+

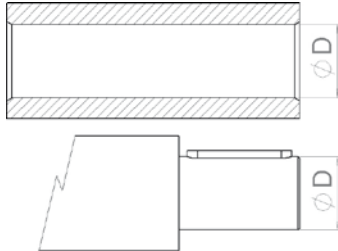
n4	n5
----	----

Vedi - See - Siehe - Voir - Ver - Se TAB1

Nelle tavole ricambi i tappi fanno riferimento alla posizione di piazzamento standard B3/B5.
In the spare parts table the plugs refer to mounting position B3/B5
In der Ersatzteile-Tabelle finden Sie die Stecker für die Einbaulagen B3/B5
Sur la liste des pièces détachées, les bouchons se réfèrent à la position de montage B3/B5
En la tablas de recambios los tapones se refieren a la posición de montaje B3/B5
I Reservedels tabellen referere propperne til montage position B3/B5

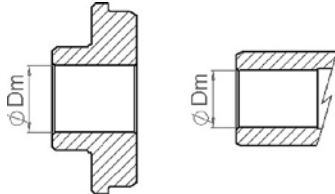
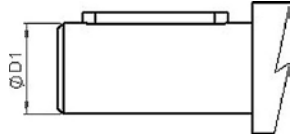
TAB.1

Dati supplementari - Additional data - Zusätzliche Daten - Données supplémentaires - Datos adicionales - Yderligere data

ITEM		n4	n5	Codice ricambio, esempio - Spare Part code, example - Ersatzteilnummer, beispiel - Code vues éclatées, exemple - Códigos recambios, ejemplo - Reservedelsnummer, eksempel
1	USCITA - OUTPUT - ABTRIEB - SORTIE - SALIDA - AFGANG 	D		MVI-04-040-04-18 MCX-09-041-02-19 MON-08-060-02-35 MPD-03-050-02-30
2	FLANGIA - FLANGE - FLASQUE - FLANSCH - BRIDA - FLANGE 	Df		MVI-01-040-02-160 MCX-19-041-01-160 MON-12-060-01-140 MPD-06-050-01-160

TAB.1

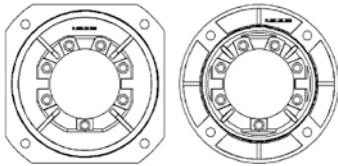
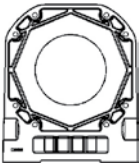
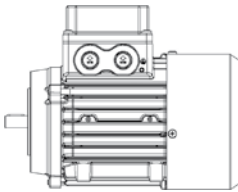
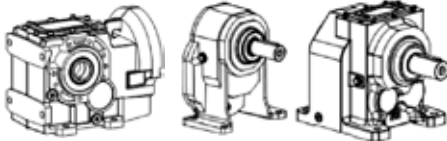
Dati supplementari - Additional data - Zusätzliche Daten - Données supplémentaires - Datos adicionales - Yderligere data

ITEM		n4	n5	Codice ricambio, esempio - Spare Part code, example - Ersatzteilnummer, beispiel - Code vues éclatées, exemple - Códigos recambios, ejemplo - Reservedelsnummer, eksempel
3	ENTRATA - INPUT - EINTRIEB - ENTREE - ENTRADA - INDGANG 	i	Dm	MVI-01-040-04-10-14 MCX-19-041-09-1,44-14 MON-12-060-09-69,16-11 MPD-06-050-09-8,63-14
4	ALBERO - SHAFT - BOUCHON - WELLE - EJE - AKSEL 	D1		MVI-02-040-04-11 MCX-20-041-02-16 MON-13-060-02-24 MPD-07-050-02-24
5	RAPPORTO - RATIO - RAPPORT - ÜBERSETZUNG - RELACIÓN - UDVEKSLING 	i		MPC-01-030-06-22,08 MCX-09-041-03-1,44 MON-07-060-06-69,16 MPD-01-050-02-8,63

i= Rapporto - Ratio - Übersetzung - Rapport - Relación - Udveksling

TAB.1

Dati supplementari - Additional data - Zusätzliche Daten - Données supplémentaires - Datos adicionales - Yderligere data

ITEM		n4	n5	Codice ricambio, esempio - Spare Part code, example - Ersatzteilnummer, beispiel - Code vues éclatées, exemple - Códigos recambios, ejemplo - Reservedelsnummer, eksempel
6	FLANGIA DI USCITA - OUTPUT FLANGE - ABTRIEBSFLANSCH - BRIDE DE SORTIE - BRIDA DE SALIDA - AFGANGSFLANGE 	FA FB FC FD FE		MVI-04-040-01-FA MCX-11-041-02-FA MON-15-060-02-FA MPD-09-050-02-FA
7	PIEDE LATERALE - LATERAL FOOT - FUSS SEITLICH - PIED LATÉRAL - PIE LATERAL - FØDDER 	PA PAS PB PBS PV PVS		SVI-04-040-06-PA
8	MOTORE - MOTOR - MOTOREN - MOTEURS - MOTORES - MOTOR 	063 071 080 090 100 112 132		MCX-11-A32-01-063 MON-11-A40-01-063 MPD-09-050-01-063
9	VERSIONE - VERSION - VERSION - AUSFÜHRUNG - VERSION - VERSION 	T F M U		MCX-11-041-06N-T MCX-11-041-06N-F MCX-11-041-06N-M MCX-11-041-06N-U
		F S U		MON-02-083-01-F MON-02-083-01-S MON-02-083-01-U
10	PIAZZAMENTO-MOUNTING POSITION POSITION DE MONTAGE EINBAULAGE- POSICIONES DE MONTAJE - BYGGEFORM	B3-B5 B6-B7 B8 V5-V1 V6-V3		MCX-11-A32-08N-V5 MON-11-A40-08N-V5 MPD-09-A50-08N-V5 MVI-01-090-08N-V5

FA-FB-FC-FD-FE= Vedere catalogo - See catalog - Siehe Katalog - Voir le catalogue - Consulte el catálogo - Se katalog

PA-PAS-PB-PBS-PV-PVS= Vedere catalogo - See catalog - Siehe Katalog - Voir le catalogue - Consulte el catálogo - Se katalog

MON 02

BA.2/3C

MON 03

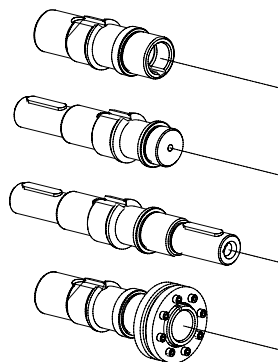
BA.2/3D-S

MON 04

BA.2/3P

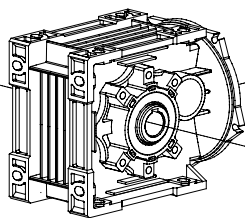
MON 05

BA.2/3L



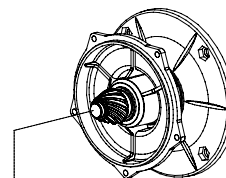
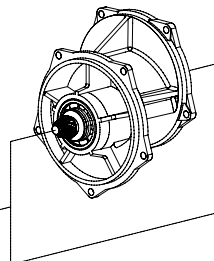
MON 01

BA.2/3



MON 06

BA.3

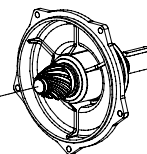


MON 07

BA

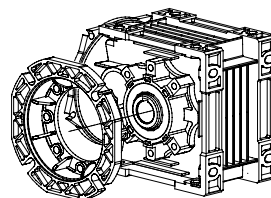
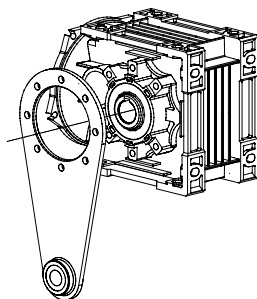
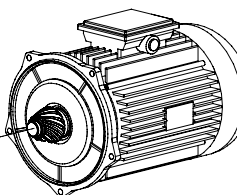
MON 08

IBA



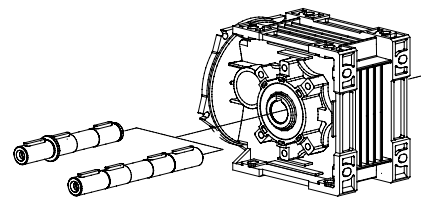
MON 09

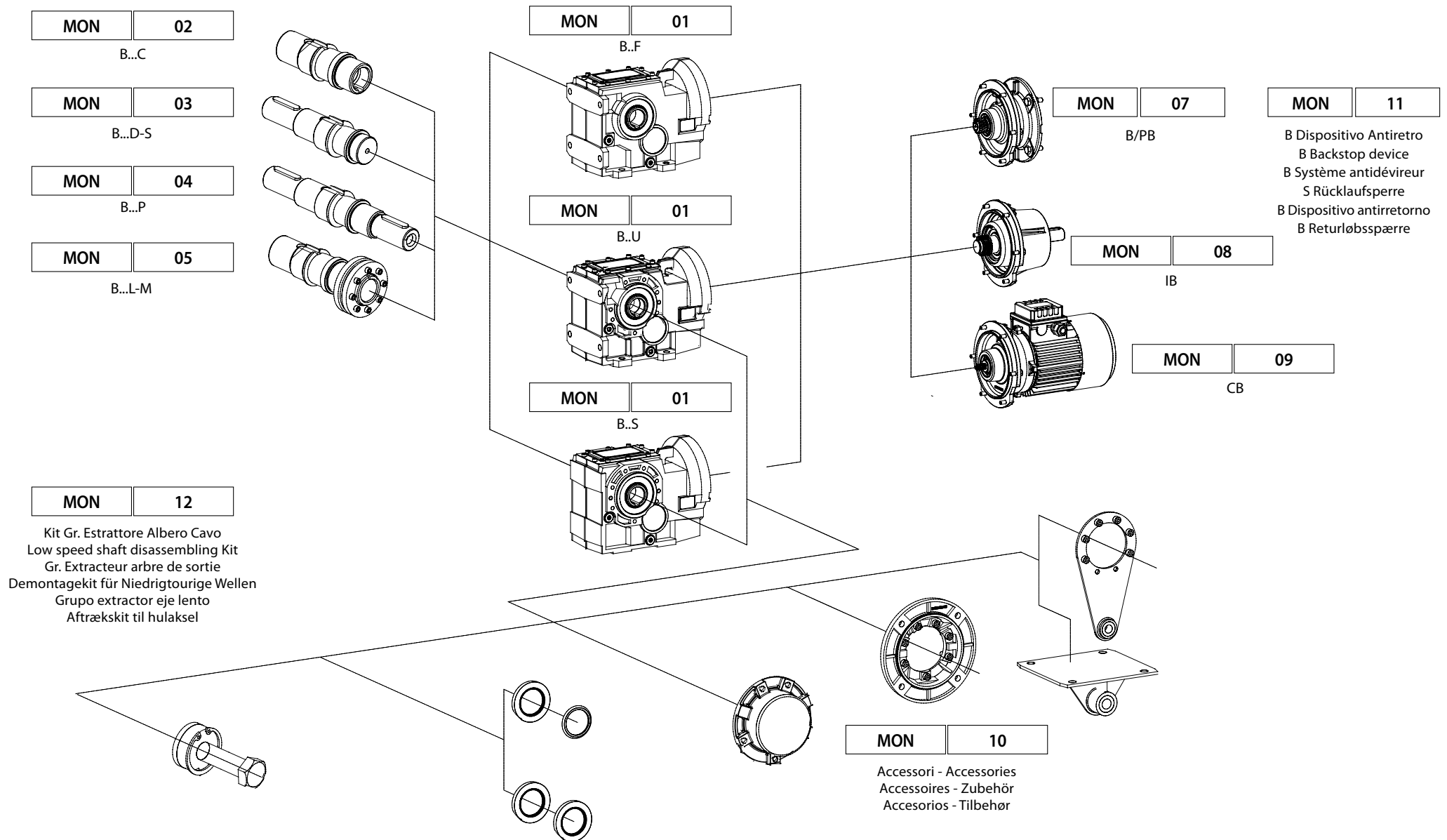
CBA

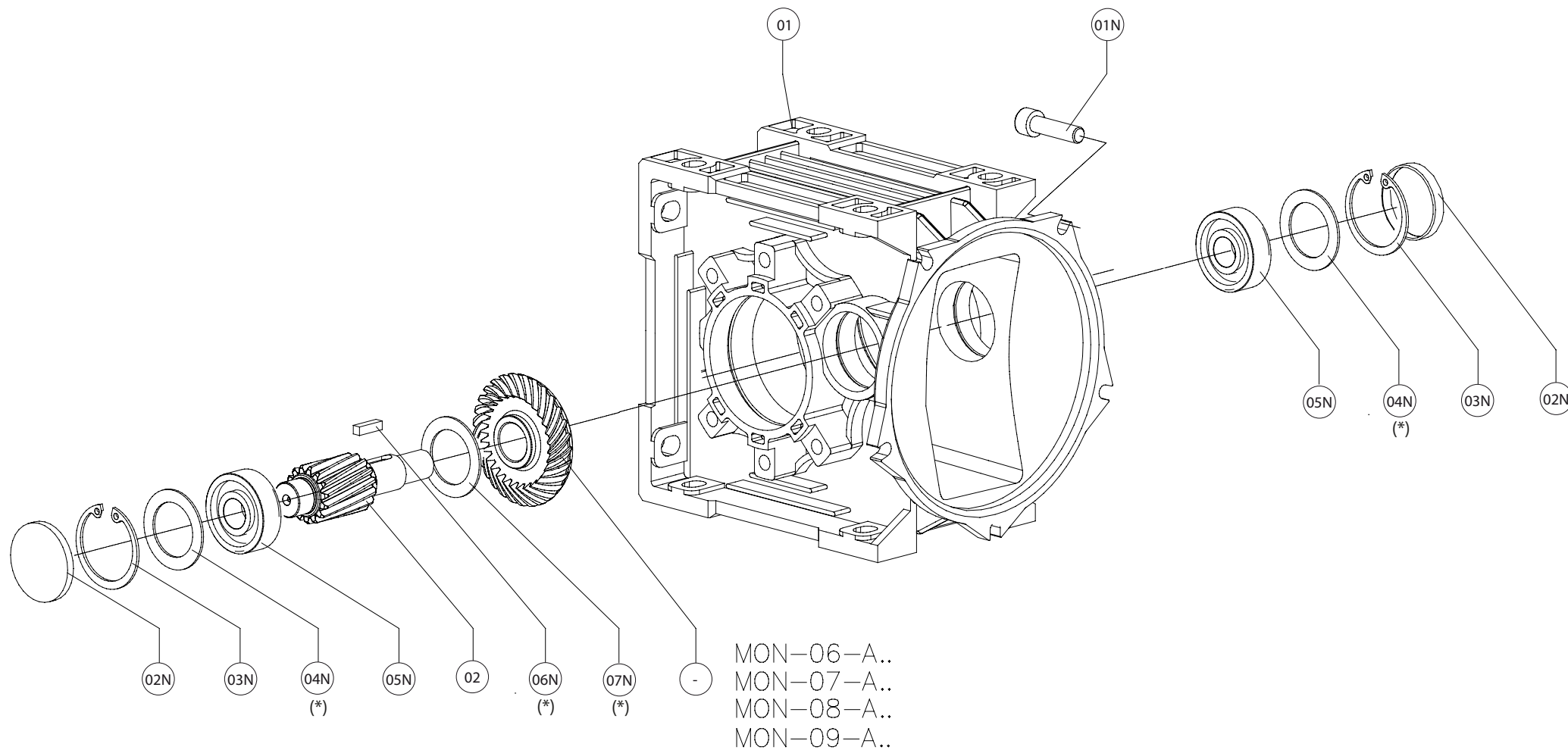


MON 10

Accessori - Accessories
Accessoires - Zubehör
Accesorios - Tilbehør







	A40	A50	A70
(*)04N	/	/	OK
(*)06N	/	/	OK
(*)07N	02= z10 OK	/	02= z10 OK

IT

MON	01	A42	....	....
		A72		
		A73		

↓

		PARTICOLARI
	01	Carcassa
	02	Pignone
	-	Corona Conica

↓

ITEM TAB.1	VERIFICARE
5	02N
	02N

	01N	Vite
	02N	Cappellotto
	03N	Anello di arresto
	04N	Distanziale
	05N	Cuscinetto
	06N	Linguetta
	07N	Distanziale

02N
02N
02N
02N
02N

EN

The diagram illustrates the mapping of a 4x4 matrix to a 5x5 matrix. The 4x4 matrix has columns labeled MON, 01, A42, and The 5x5 matrix has columns labeled n4 and n5. Arrows indicate the mapping: MON maps to 01N, 01 maps to 02N, A42 maps to 03N, and ... maps to 04N, 05N, 06N, and 07N. The 5x5 matrix also includes a 'DESCRIPTION' column and an 'ITEM TAB.1' column.

MON	01	A42	....
			
		A72	
		A73	

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION
	01	Casing
	02	Pinion
	-	Helical bevel gear

ITEM TAB.1
5

VERIFY
02N
02N

	01N	Screw
	02N	Cap
	03N	Stop ring
	04N	Spacer
	05N	Bearing
	06N	Key
	07N	Spacer

02N
02N
02N
02N
02N

DE

MON	01	A42 A72 A73	
------------	-----------	--	------

n4	n5
-----------	-----------

		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Gehäuse		
	02	Ritzel	5	02N
	-	Kegelrad		02N

	01N	Schraube		
	02N	Deckel		
	03N	Sicherungsring		02N
	04N	Distanzring		02N
	05N	Wälzlager		02N
	06N	Passfeder		02N
	07N	Distanzring		02N

FR

MON	01	A42		A72	A73	
------------	-----------	------------	-------------	------------	------------	-------------

		DESCRIPTION
	01	Carter
	02	Pignon
	-	Couronne conique

n4	n5
-----------	-----------

		ITEM TAB.1
		5

	VERIFIER
	02N
	02N

	01N	Vis
	02N	Couvercle
	03N	Bague d'arrêt
	04N	Entretoise
	05N	Roulement
	06N	Clavette
	07N	Entretoise

02N
02N
02N
02N
02N

ES

MON	01	A42		A72	A73	
-----	----	-----	------	-----	-----	------

n4	n5
----	----

DESCRIPCIÓN
01 Carcasa
02 Piñón
- Corona cónica

ITEM TAB.1
5

VERIFICAR
02N
02N

DK

MON	01	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

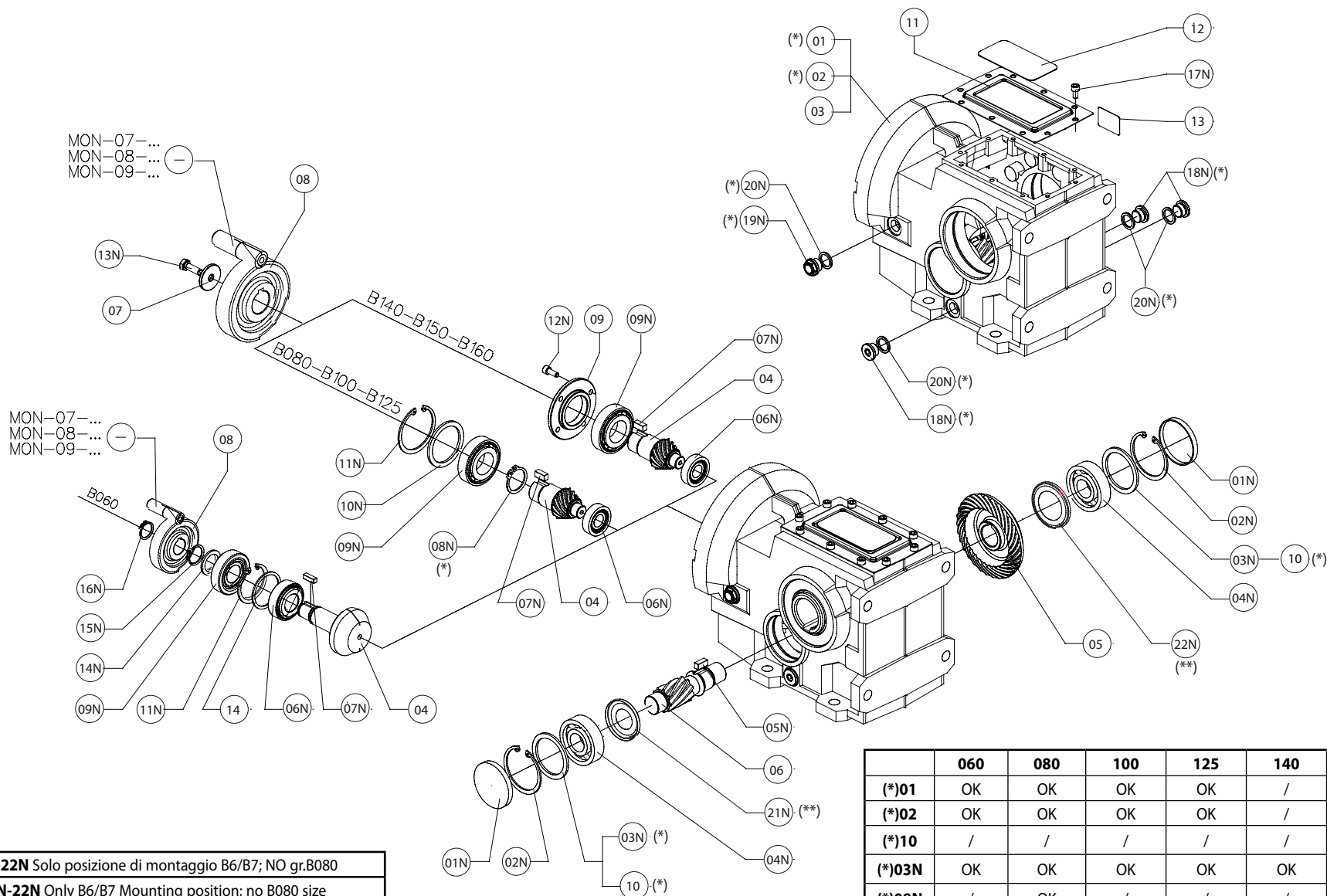
		BESKRIVELSE
	01	Hus
	02	Drev
	-	Kegletandhjulsgeær

ITEM TAB.1
5

BEKRÆFT
02N
02N

01N	Snekke	
02N	Låg	
03N	Stopring	
04N	Afstandsskive	
05N	Leje	
06N	Feder	
07N	Afstandsskive	

02N	
02N	
02N	
02N	
02N	



	060	080	100	125	140	150	160
(*)01	OK	OK	OK	OK	/	/	/
(*)02	OK	OK	OK	OK	/	/	/
(*)10	/	/	/	/	/	/	OK
(*)03N	OK	OK	OK	OK	OK	OK	/
(*)08N	/	OK	/	/	/	/	/
(*)18N	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK
(*)19N	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK
(*)20N	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK

(**)21N-22N Solo posizione di montaggio B6/B7; NO gr.B080
(**)21N-22N Only B6/B7 Mounting position; no B080 size
(**)21N-22N Seulement Position de montage B6/B7; pas de grandeur B080
(**)21N-22N Einbaulage B6/B7 nicht bei Baugröße B080
(**)21N-22N Sólo Posición de montaje B6/B7; sin el tamaño B080
(**)21N-22N Kun B6/B7 byggeform; ingen B080 Størrelse

IT							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	VERIFICARE	
	01	PARTICOLARI	KIT				
	02	Carcassa con piedi F			10		
	03	Carcassa con flangia S			10		
	04	Carcassa universale U			5		
	05	Kit coppia conica	05				
K	06	Corona conica			5		
	07	Pignone			5		
	08	Rondella			5		
	09	Ingranaggio					
	10	Boccola ritegno cuscinetto					
	11	Distanziale					
	12	Coperchio di chiusura					
	13	Targhetta				11	
	14	Targhetta					
	-	Distanziale					
	-	Pignone					
	01N	Cappellotto					
	02N	Anello di arresto					
	03N	Distanziale					
	04N	Cuscinetto					
	05N	Linguetta					
	06N	Cuscinetto					
	07N	Linguetta					
	08N	Anello di arresto					
	09N	Cuscinetto					
	10N	Distanziale					
	11N	Anello di arresto					
	12N	Vite					
	13N	Vite					
	14N	Distanziale					
	15N	Anello di arresto					
	16N	Anello di arresto					
	17N	Vite					
	18N	Tappo di chiusura				20N	
	19N	Tappo di livello				20N	
	20N	Guarnizione per tappo					
	21N	Nilos					
	22N	Nilos					

K= componente
vendibile solo in KIT

FR							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	VERIFIER	
	01	DESCRIPTION	KIT				
	02	Carter à patte F			10		
	03	Carter à bride S			10		
	04	Carter universel U			5		
	05	Kit couple conique	05				
K	06	Couronne conique			5		
	07	Pignon			5		
	08	Rondelle			5		
	09	Engrainage					
	10	Bague de retenue de roulement					
	11	Entretoise					
	12	couvercle de fermeture					
	13	Plaque d'identification				11	
	14	Plaque d'identification					
	-	Entretoise					
	-	Pignon					
	01N	Couvercle					
	02N	Bague d'arrêt					
	03N	Entretoise					
	04N	Roulement					
	05N	Clavette					
	06N	Roulement					
	07N	Clavette					
	08N	Bague d'arrêt					
	09N	Roulement					
	10N	Entretoise					
	11N	Bague d'arrêt					
	12N	Vis					
	13N	Vis					
	14N	Entretoise					
	15N	Bague d'arrêt					
	16N	Bague d'arrêt					
	17N	Vis					
	18N	Bouchon				20N	
	19N	Bouchon de niveau				20N	
	20N	Protection pour arbre					
	21N	Nilos					
	22N	Nilos					

K= composant vendu
seulement en kit

EN							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	VERIFY	
	01	DESCRIPTION	KIT				
	02	Casing with feet F			10		
	03	Casing with flange S			10		
	04	Universal casing U			5		
	05	Helical bevel kit	05				
K	06	Helical bevel gear			5		
	07	Pinion			5		
	08	Washer			5		
	09	Gear			5		
	10	Bushing stop bearing					
	11	Spacer					
	12	Closing Cover					
	13	Nameplate				11	
	14	Nameplate					
	-	Spacer					
	-	Pinion					
	01N	Cap					
	02N	Stop ring					
	03N	Spacer					
	04N	Bearing					
	05N	Key					
	06N	Bearing					
	07N	Key					
	08N	Stop ring					
	09N	Bearing					
	10N	Spacer					
	11N	Stop ring					
	12N	Screw					
	13N	Screw					
	14N	Spacer					
	15N	Stop ring					
	16N	Stop ring					
	17N	Screw					
	18N	Closing plug				20N	
	19N	Oil level plug				20N	
	20N	Plug gasket					
	21N	Nilos					
	22N	Nilos					

K= unit that can be
sold only as Kit

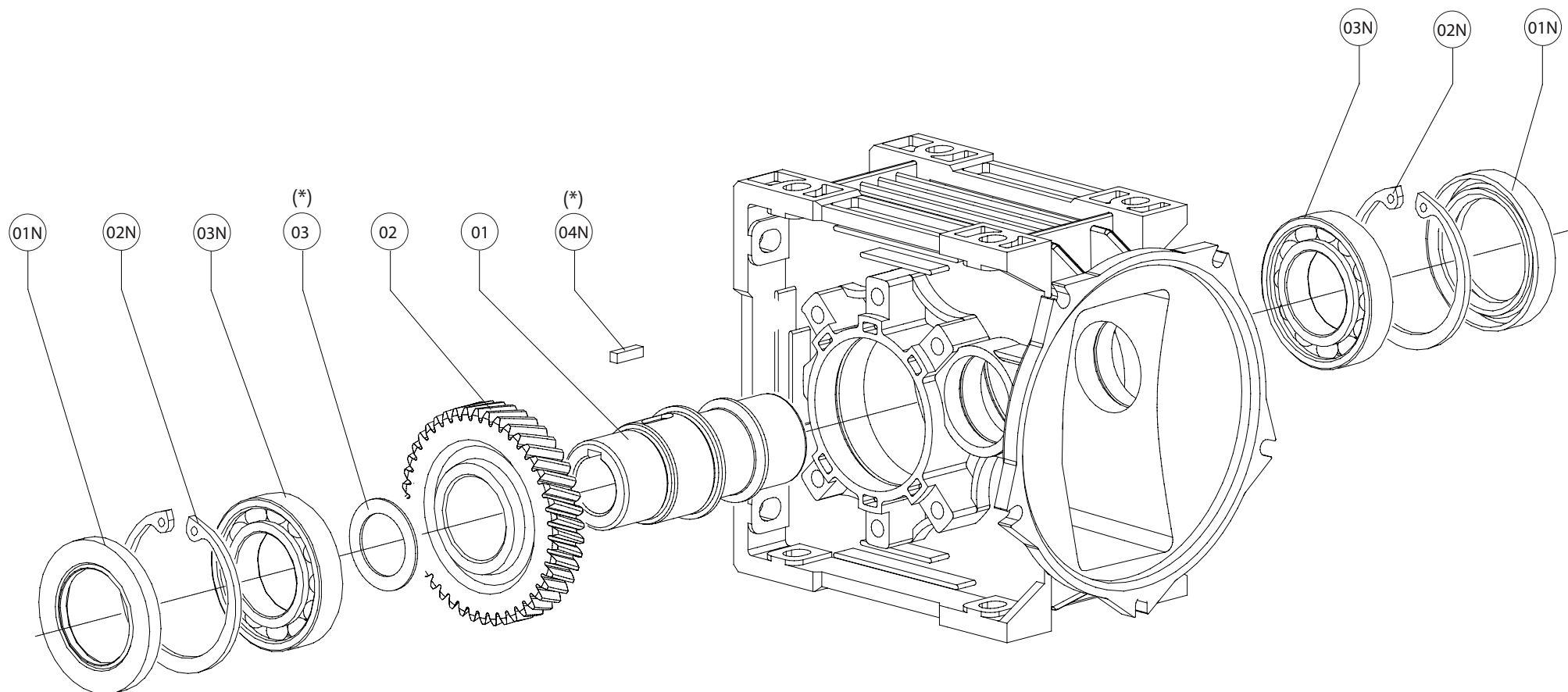
ES							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	VERIFICAR	
	01	DESCRIPCIÓN	KIT				
	02	Carcasa en patas F			10		
	03	Carcasa en brida S			10		
	04	Carcasa universal U			5		
	05	Kit tren cónico	05				
K	06	Corona cónica			5		
	07	Piñón			5		
	08	Arandela			5		
	09	Engranaje					
	10	Casquillo bloqueo rodamiento					
	11	Dist.ador					
	12	Tapa de cierre					
	13	Tarjeta				11	
	14	Tarjeta					
	-	Distanciador					
	-	Piñón					
	01N	Tapeta					
	02N	Anillo de bloqueo					
	03N	Distanciador					
	04N	Rodamiento					
	05N	Chaveta					
	06N	Rodamiento					
	07N	Chaveta					
	08N	Anillo de bloqueo					
	09N	Rodamiento					
	10N	Distanciador					
	11N	Anillo de bloqueo					
	12N	Tornillo					
	13N	Tornillo					
	14N	Distanciador					
	15N	Anillo de bloqueo					
	16N	Anillo de bloqueo					
	17N	Tornillo					
	18N	Tapón ciego				20N	
	19N	Mirilla				20N	
	20N	Junta para tapón					
	21N	Nilos					
	22N	Nilos					

K= Componente
vendible solo en kit

DE							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN	
	01	BESCHREIBUNG	KIT				
	02	Gehäuse mit Füßen F			10		
	03	Gehäuse mit Flansch S			10		
	04	Universalgehäuse U			5		
	05	Kegelradsatz	05				
K	06	Kegelrad			5		
	07	Ritzel			5		
	08	Scheibe			5		
	09	Zahnrad			5		
	10	Lagerbuchse					
	11	Distanzring					
	12	Verschlussdeckel					
	13	Typenschild				11	
	14	Typenschild					
	-	Distanzring					
	-	Ritzel					
	01N	Deckel					
	02N	Sicherungsring					
	03N	Distanzring					
	04N	Wälzlager					
	05N	Passfeder					
	06N	Wälzlager					
	07N	Passfeder					
	08N	Sicherungsring					
	09N	Wälzlager					
	10N	Distanzring					
	11N	Sicherungsring					
	12N	Schraube					
	13N	Schraube					
	14N	Distanzring					
	15N	Sicherungsring					
	16N	Sicherungsring					
	17N	Schraube					
	18N	Verschlusssschraube				20N	
	19N	Ölstandsschraube				20N	
	20N	Schraubendichtung					
	21N	Nilos					
	22N	Nilos					

K = kun salg som sæt

DK							
MON	01	063 163	....		n4	n5	
					ITEM TAB.1	BEKRÆFT	
	01	BESKRIVELSE	KIT				
	02	Hus med fødder F			10		
	03	Flangehus S			10		
	04	Universalhus U			5		
	05	Kegletandhjulssæt	05				
K	06	Kegletandhjulsgear			5		
	07	Drev			5		
	08	Spændskive			5		
	09	Gear			5		
	10	Stopring					
	11	Afstandsskive					
	12	Dæksel					
	13	Typeskilt				11	
	14	Typeskilt					
	-	Afstandsskive					
	-	Drev					
	01N	Låg					
	02N	Stopring					
	03N	Afstandsskive					
	04N	Leje					
	05N	Feder					
	06N	Leje					



	A40	A50	A70
(*)03	/	/	OK
(*)04N	/	/	OK

IT

EN

DE

MON	02	A42 A72 A73	
------------	-----------	---	-------------

n4	n5
-----------	-----------

		BESCHREIBUNG
	01	Abtriebswelle
	02	Zahnrad
	03	Distanzring

ITEM TAB.1
1
5

ÜBERPRÜFEN
01N
01N

	01N	Dichtung
	02N	Sicherungsring
	03N	Wälzlager
	04N	Passfeder

	01N
	01N
	01N

FR

ES

DK

MON	02	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

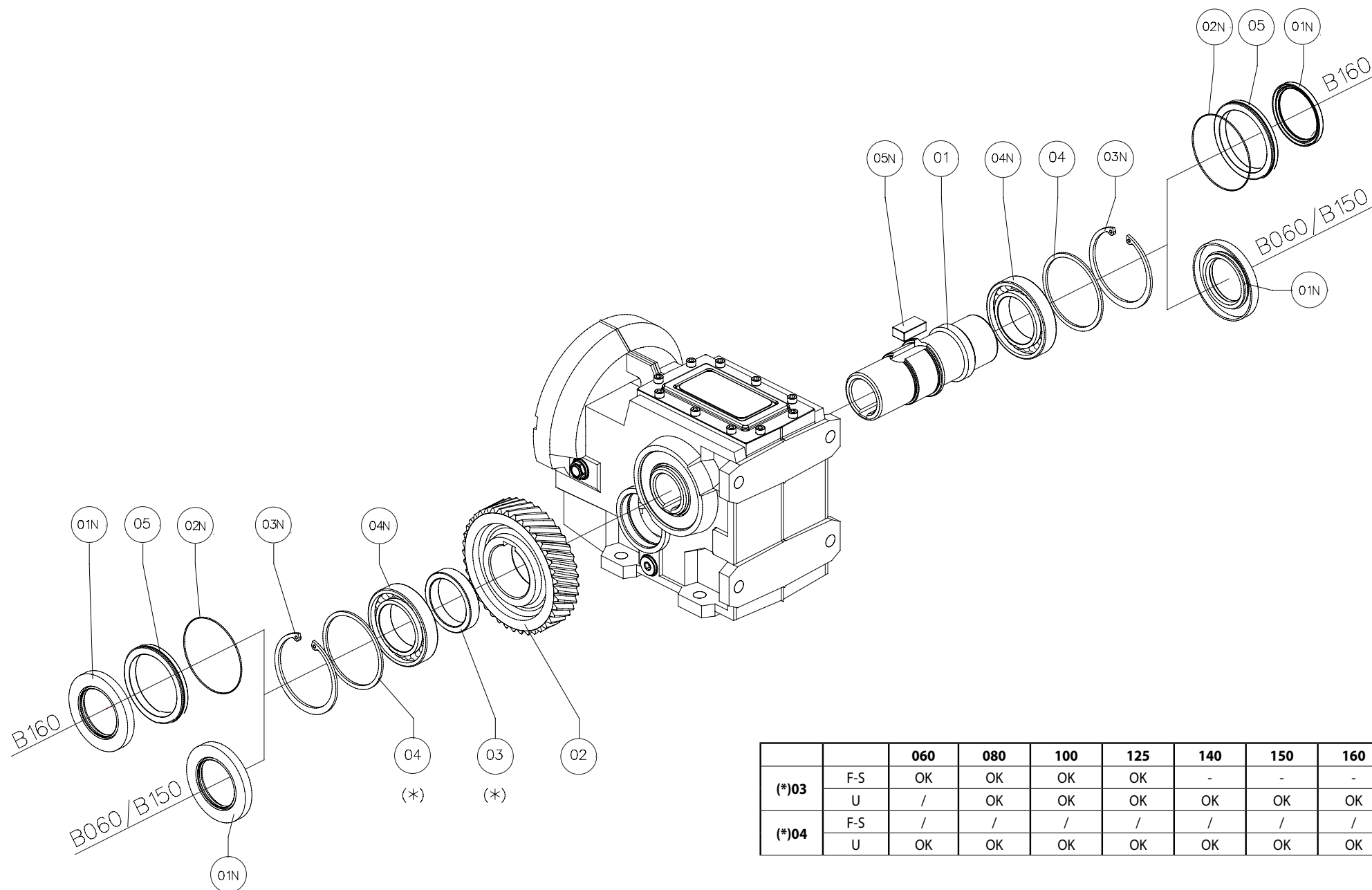
		BESKRIVELSE
	01	Udgangsaksel
	02	Gear
	03	Afstandsskive

ITEM TAB.1
1
5

BEKRÆFT
01N
01N

	01N	Olietætningsring
	02N	Stopring
	03N	Leje
	04N	Feder

	01N
	01N
	01N



		060	080	100	125	140	150	160
(*)03	F-S	OK	OK	OK	OK	-	-	-
	U	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK
(*)04	F-S	/	/	/	/	/	/	/
	U	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK

IT

EN

MON	02	063 163	
------------	-----------	----------------------------------	------

n4	n5
-----------	-----------

		DESCRIPTION
	01	Low speed shaft
	02	Gear
	03	Spacer
	04	Spacer
	05	Oil seal ring

ITEM TAB.1
1 - 9
5
1 - 9
9

VERIFY
01N
01N
01N
01N

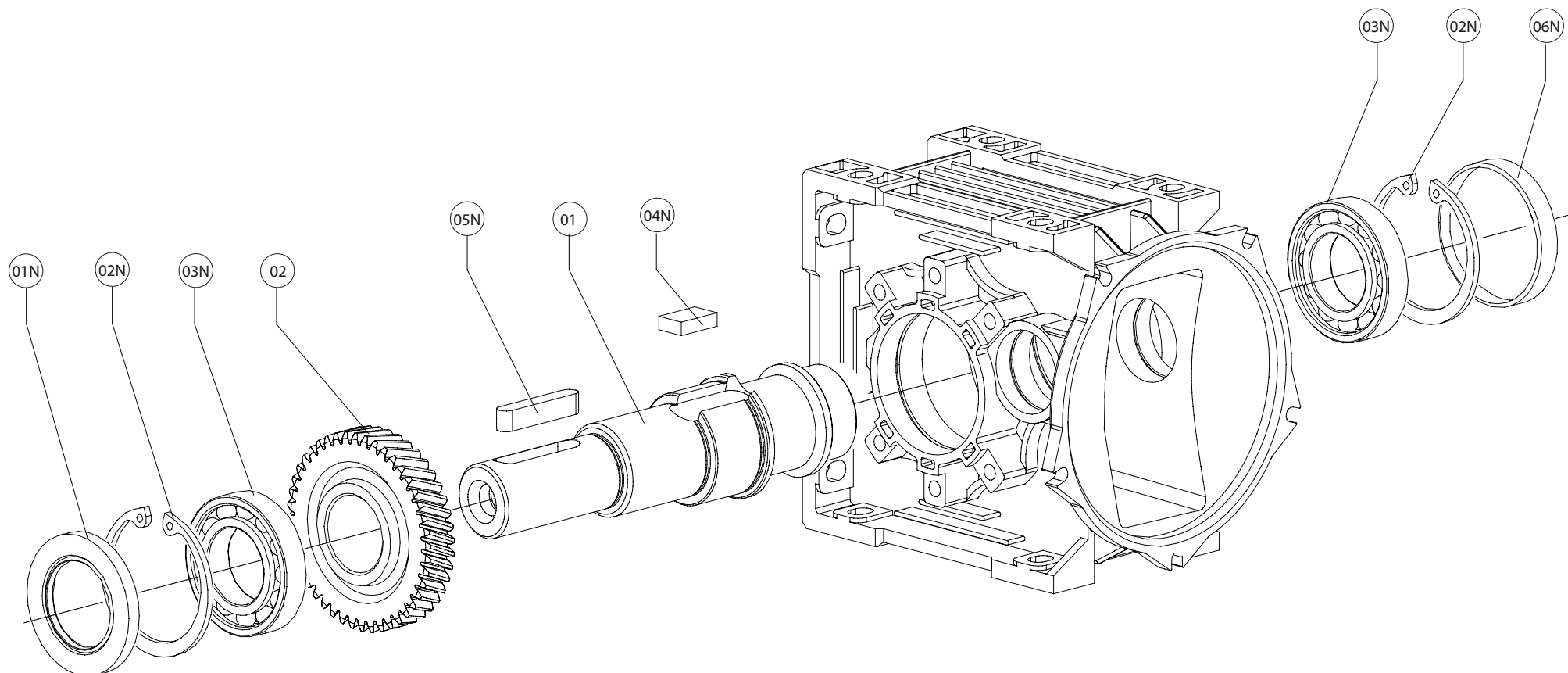
	01N	Oil seal
	02N	O-ring
	03N	Stop ring
	04N	Bearing
	05N	Key

1
1 - 9
1

01N
01N
01N

DE

FRESDK17



IT

[illegible]

EN

MON	03	A72 A73	
------------	-----------	--------------------------	-------------

n4	n5
-----------	-----------

	DESCRIPTION
01	Low speed shaft
02	Gear

ITEM TAB.1
1
5

VERIFY
01N-06N
01N-06N

01N	Oil seal	
02N	Stop ring	
03N	Bearing	
04N	Key	
05N	Key	
06N	Cap	

01N-06N
01N-06N
01N-06N

DE

MON	03	A72 A73	
------------	-----------	--------------------------	-------------

n4	n5
-----------	-----------

		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N-06N
	02	Zahnrad	5	01N-06N

	01N	Dichtung		
	02N	Sicherungsring		01N-06N
	03N	Wälzlager		01N-06N
	04N	Passfeder		01N-06N
	05N	Passfeder		
	06N	Deckel		

FR

MON	03	A72 A73	
------------	-----------	--------------------	-------------

n4	n5
-----------	-----------

	DESCRIPTION
01	Arbre de sortie
02	Engrangement

ITEM TAB.1
1
5

VERIFIER
01N-06N
01N-06N

01N	Bague d'étanchéité
02N	Bague d'arrêt
03N	Roulement
04N	Clavette
05N	Clavette
06N	Couvercle

	01N-06N
	01N-06N
	01N-06N

ES

MON	03	A72 A73	
------------	-----------	--------------------	-------------

n4	n5
-----------	-----------

		DESCRIPCIÓN
	01	Eje de salida
	02	Engranaje

ITEM TAB.1
1
5

VERIFICAR
01N-06N
01N-06N

	01N	Retén
	02N	Anillo de bloqueo
	03N	Rodamiento
	04N	Chaveta
	05N	Chaveta
	06N	Tapeta

	01N-06N
	01N-06N
	01N-06N

DK

MON	03	A72 A73	
-----	----	------------	------

n4	n5
----	----

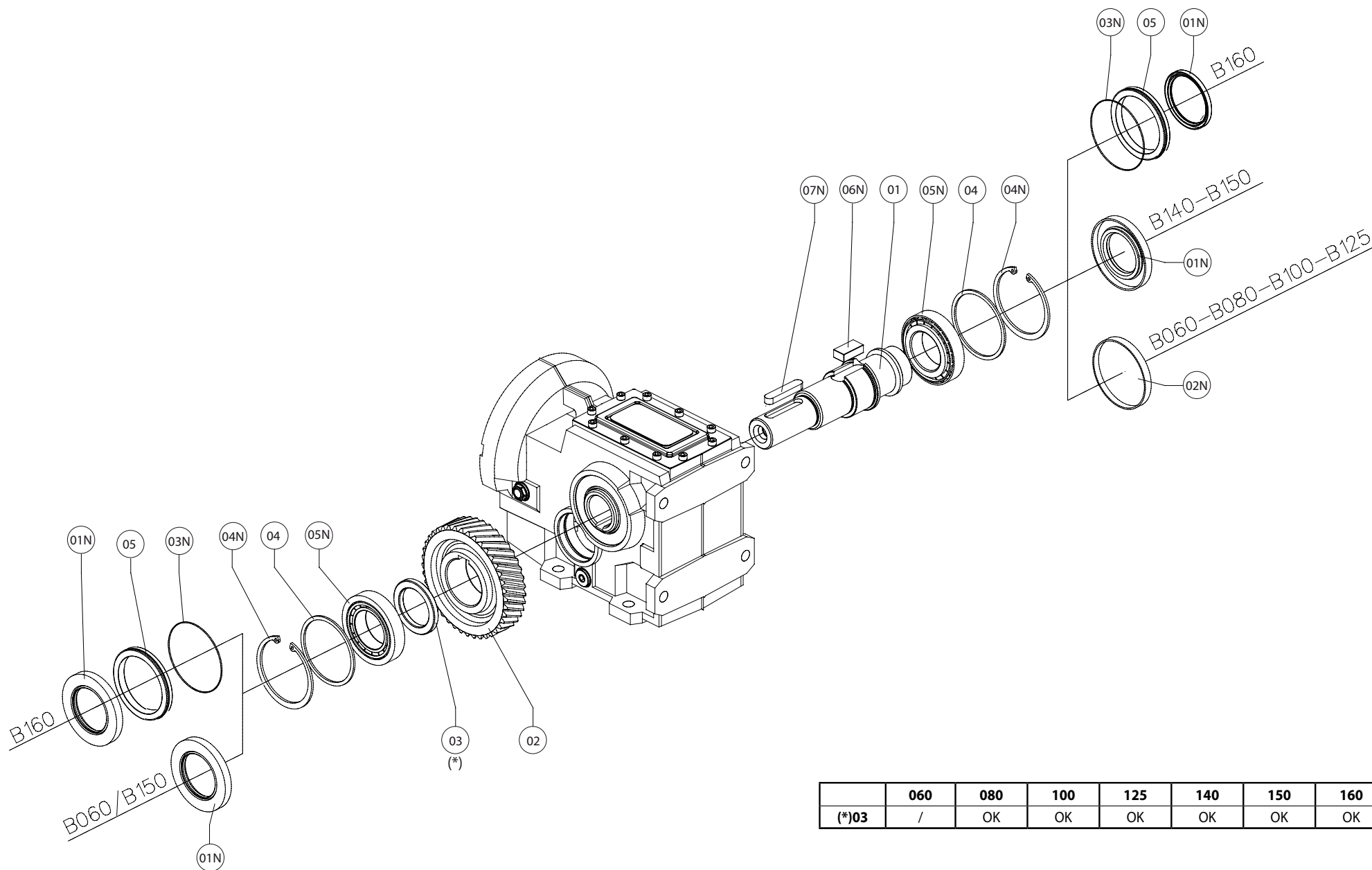
	BESKRIVELSE
01	Udgangsaksel
02	Gear

ITEM TAB.1
1
5

BEKRÆFT
01N-06N
01N-06N

01N	Olietætningsring
02N	Stopring
03N	Leje
04N	Feder
05N	Feder
06N	Låg

	01N-06N
	01N-06N
	01N-06N



	060	080	100	125	140	150	160
(*)03	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK

IT

MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		PARTICOLARI	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Albero di uscita	1	01N-02N
	02	Ingranaggio	5	01N-02N
	03	Distanziale		01N-02N
	04	Distanziale		01N-02N
	05	Anello porta-paraolio		
	01N	Anello di tenuta		
	02N	Cappellotto		
	03N	O-ring		
	04N	Anello di arresto		01N-02N
	05N	Cuscinetto		01N-02N
	06N	Linguetta		01N-02N
	07N	Linguetta		

n4	n5
----	----



EN

MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Low speed shaft	1	01N-02N
	02	Gear	5	01N-02N
	03	Spacer		01N-02N
	04	Spacer		01N-02N
	05	Oil seal ring		
	01N	Oil seal		
	02N	Cap		
	03N	O-ring		
	04N	Stop ring		01N-02N
	05N	Bearing		01N-02N
	06N	Key		01N-02N
	07N	Key		

n4	n5
----	----



DE

MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N-02N
	02	Zahnrad	5	01N-02N
	03	Distanzring		01N-02N
	04	Distanzring		01N-02N
	05	Dichtungsring		
	01N	Dichtung		
	02N	Deckel		
	03N	O-Rung		
	04N	Sicherungsring		01N-02N
	05N	Wälzlager		01N-02N
	06N	Passfeder		01N-02N
	07N	Passfeder		

n4	n5
----	----



FR

MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Arbre de sortie	1	01N-02N
	02	Engrainage	5	01N-02N
	03	Entretoise		01N-02N
	04	Entretoise		01N-02N
	05	Joint pour bouchon		
	01N	Bague d'étanchéité		
	02N	Couvercle		
	03N	Joint torique		
	04N	Bague d'arrêt		01N-02N
	05N	Roulement		01N-02N
	06N	Clavette		01N-02N
	07N	Clavette		

n4	n5
----	----



ES

MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Eje de salida	1	01N-02N
	02	Engranaje	5	01N-02N
	03	Distanciador		01N-02N
	04	Distanciador		01N-02N
	05	Anillo porta retén		
	01N	Retén		
	02N	Tapeta		
	03N	O-ring		
	04N	Anillo de bloqueo		01N-02N
	05N	Rodamiento		01N-02N
	06N	Chaveta		01N-02N
	07N	Chaveta		

n4	n5
----	----



DK

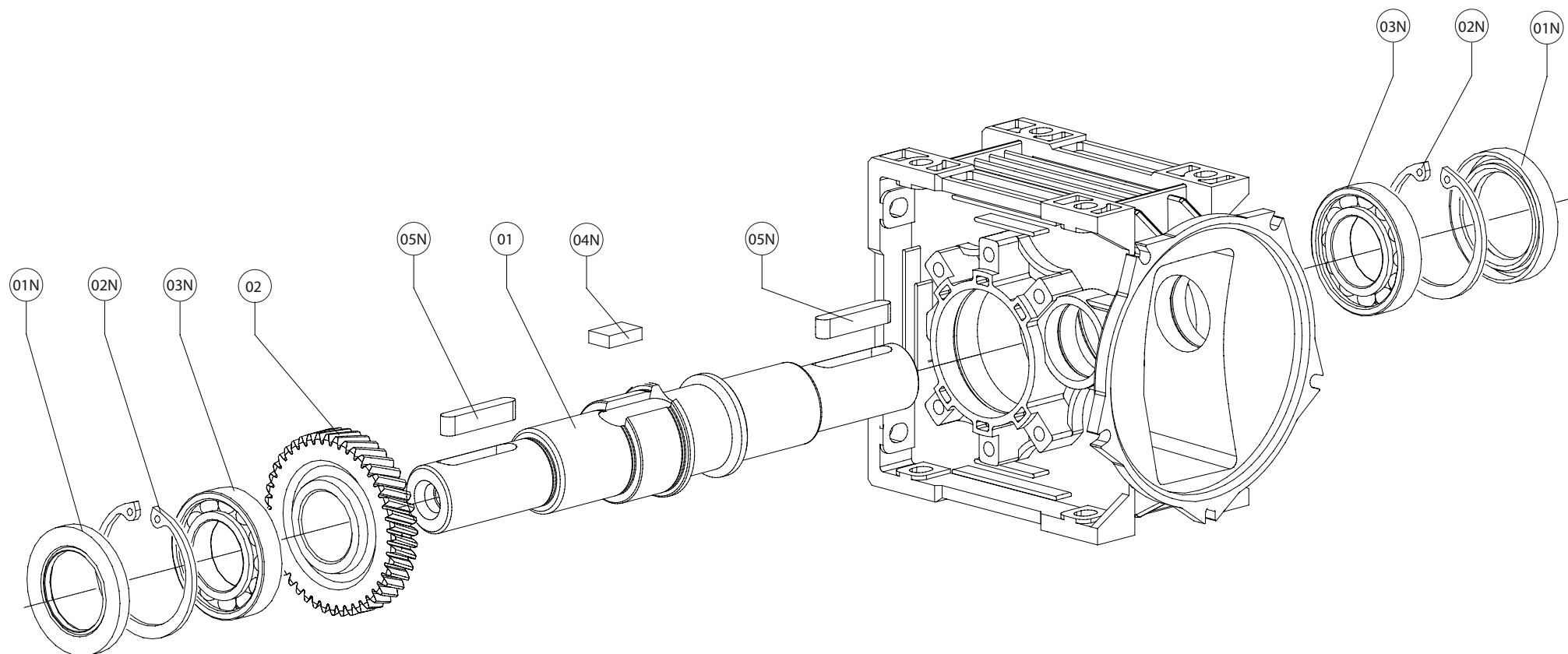
MON	03	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Udgangsaksel	1	01N-02N
	02	Gear	5	01N-02N
	03	Afstandsskive		01N-02N
	04	Afstandsskive		01N-02N
	05	Olietætningssring		
	01N	Olietætningssring		
	02N	Låg		
	03N	O-ring		
	04N	Stopring		01N-02N
	05N	Leje		01N-02N
	06N	Feder		01N-02N
	07N	Feder		

n4	n5
----	----





IT

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------



		PARTICOLARI	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Albero di uscita	1	01N
	02	Ingranaggio	5	01N

	01N	Anello di tenuta		
	02N	Anello di arresto		01N
	03N	Cuscinetto		01N
	04N	Linguetta		01N
	05N	Linguetta		

n4	n5
----	----



EN

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Low speed shaft	1	01N
	02	Gear	5	01N

	01N	Oil seal		
	02N	Stop ring		01N
	03N	Bearing		01N
	04N	Key		01N
	05N	Key		

n4	n5
----	----



DE

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------



		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N
	02	Zahnrad	5	01N

	01N	Dichtung		
	02N	Sicherungsring		01N
	03N	Wälzlager		01N
	04N	Passfeder		01N
	05N	Passfeder		

n4	n5
----	----



FR

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Arbre de sortie	1	01N
	02	Engranaage	5	01N

	01N	Bague d'étanchéité		
	02N	Bague d'arrêt		01N
	03N	Roulement		01N
	04N	Clavette		01N
	05N	Clavette		

n4	n5
----	----



ES

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------



		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Eje de salida	1	01N
	02	Engranaje	5	01N

	01N	Retén		
	02N	Anillo de bloqueo		01N
	03N	Rodamiento		01N
	04N	Chaveta		01N
	05N	Chaveta		

n4	n5
----	----



DK

MON	04	A72 A73	
-----	----	------------	------

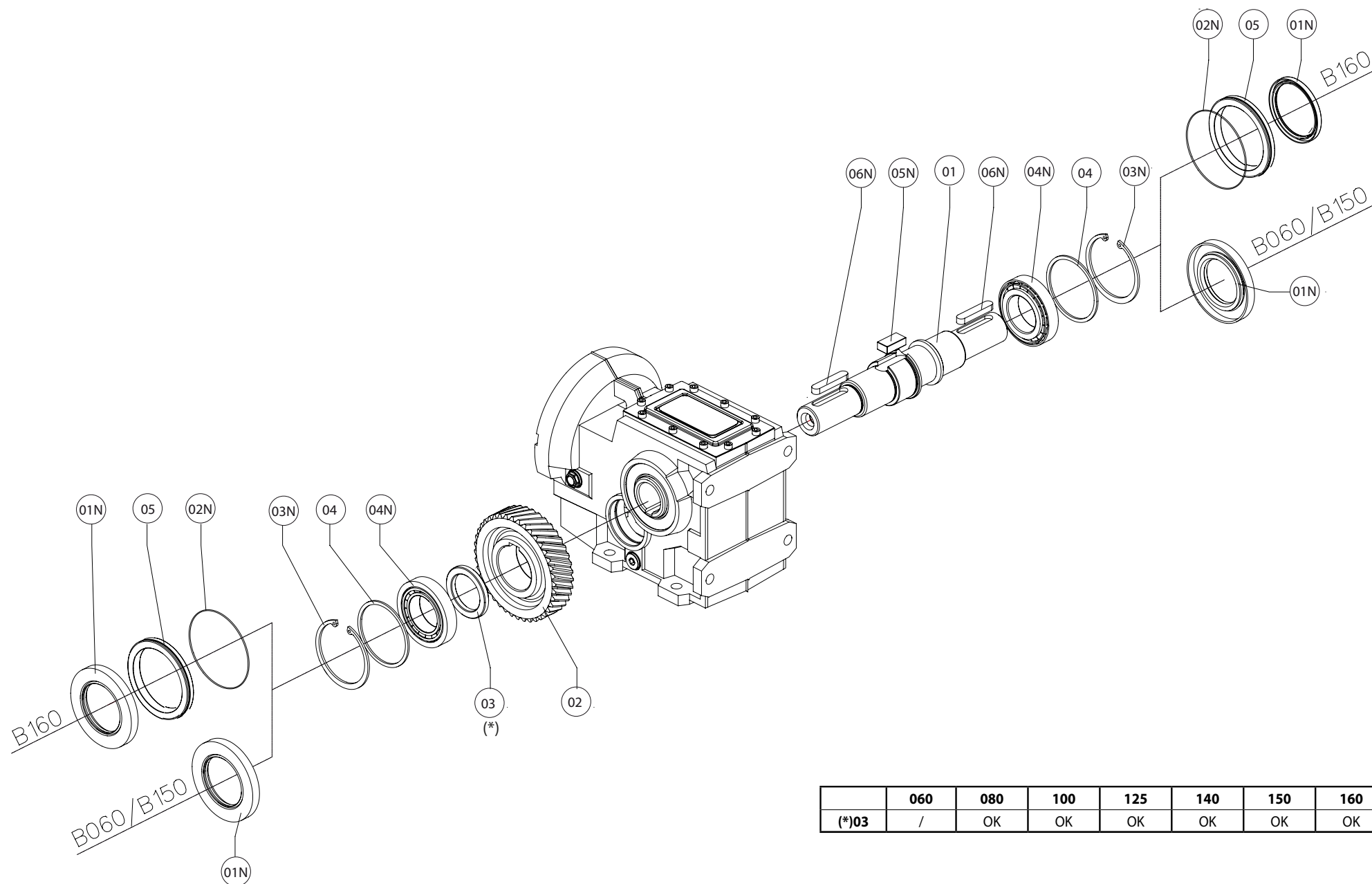


		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Udgangsaksel	1	01N
	02	Gear	5	01N

	01N	Olietætningring		
	02N	Stopring		01N
	03N	Leje		01N
	04N	Feder		01N
	05N	Feder		

n4	n5
----	----





	060	080	100	125	140	150	160
(*)03	/	OK	OK	OK	OK	OK	OK

IT

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		PARTICOLARI	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Albero di uscita	1	01N
	02	Ingranaggio	5	01N
	03	Distanziale		01N
	04	Distanziale		01N
	05	Anello porta-paraolio		
	01N	Anello di tenuta		
	02N	O-ring		
	03N	Anello di arresto		01N
	04N	Cuscinetto		01N
	05N	Linguetta		01N
	06N	Linguetta		

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

VERIFICARE
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N

EN

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Low speed shaft	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Spacer		01N
	04	Spacer		01N
	05	Oil seal ring		
	01N	Oil seal		
	02N	O-ring		
	03N	Stop ring		01N
	04N	Bearing		01N
	05N	Key		01N
	06N	Key		

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

VERIFY
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N

DE

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N
	02	Zahnrad	5	01N
	03	Distanzring		01N
	04	Distanzring		01N
	05	Dichtungsring		
	01N	Dichtung		
	02N	O-Ring		
	03N	Sicherungsring		01N
	04N	Wälzlager		01N
	05N	Passfeder		01N
	06N	Passfeder		

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

ÜBERPRÜFEN
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N

FR

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Arbre de sortie	1	01N
	02	Engranage	5	01N
	03	Entretoise		01N
	04	Entretoise		01N
	05	Joint pour bouchon		
	01N	Bague d'étanchéité		
	02N	Joint torique		
	03N	Bague d'arrêt		01N
	04N	Roulement		01N
	05N	Clavette		01N
	06N	Clavette		

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

VERIFIER
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N

ES

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Eje de salida	1	01N
	02	Engranaje	5	01N
	03	Distanciador		01N
	04	Distanciador		01N
	05	Anillo porta retén		
	01N	Retén		
	02N	O-ring		
	03N	Anillo de bloqueo		01N
	04N	Rodamiento		01N
	05N	Chaveta		01N
	06N	Chaveta		

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

VERIFICAR
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N

DK

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFTKIT
	01	Udgangsaksel	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Afstandsskive		01N
	04	Afstandsskive		01N
	05	Olietætningsring		
	01N	Olietætningsring		
	02N	O-ring		
	03N	Stopring		01N
	04N	Leje		01N
	05N	Feder		01N
	06N	Feder		

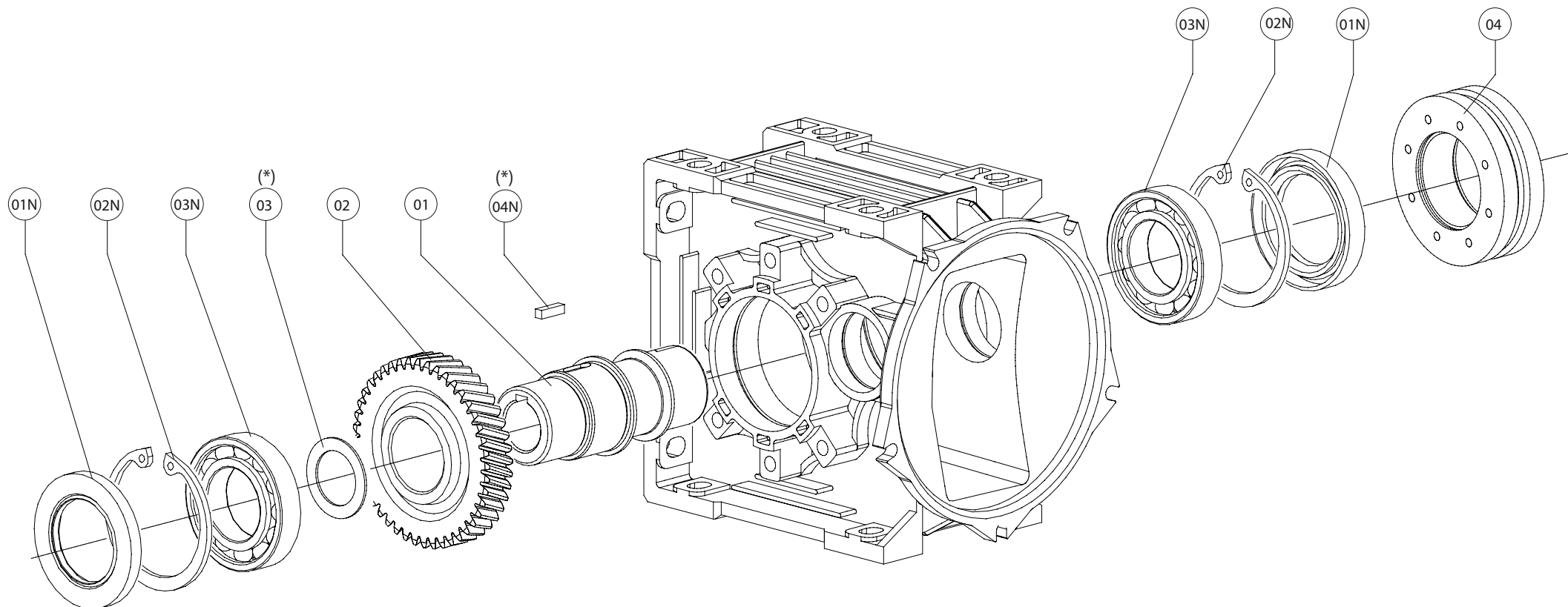
n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
1
5

BEKRÆFTKIT
01N
01N
01N
01N

01N
01N
01N



	A40	A50	A70
(*)03	/	/	OK
(*)04N	/	/	OK

IT

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		PARTICOLARI	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Albero di uscita	1	01N
	02	Ingranaggio	5	01N
	03	Distanziale		
	04	Calettatore		
	01N	Anello di tenuta		
	02N	Anello di arresto		01N
	03N	Cuscinetto		01N
	04N	Linguetta		01N

EN

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Low speed shaft	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Spacer		
	04	Shrink disk		
	01N	Oil seal		
	02N	Stop ring		01N
	03N	Bearing		01N
	04N	Key		01N

DE

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N
	02	Zahnrad	5	01N
	03	Distanzring		
	04	Schrumpfscheibe		
	01N	Dichtung		
	02N	Sicherungsring		01N
	03N	Wälzlager		01N
	04N	Passfeder		01N

FR

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Arbre de sortie	1	01N
	02	Engranaage	5	01N
	03	Entretoise		
	04	Frette d'accouplement		
	01N	Bague d'étanchéité		
	02N	Bague d'arrêt		01N
	03N	Roulement		01N
	04N	Clavette		01N

ES

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

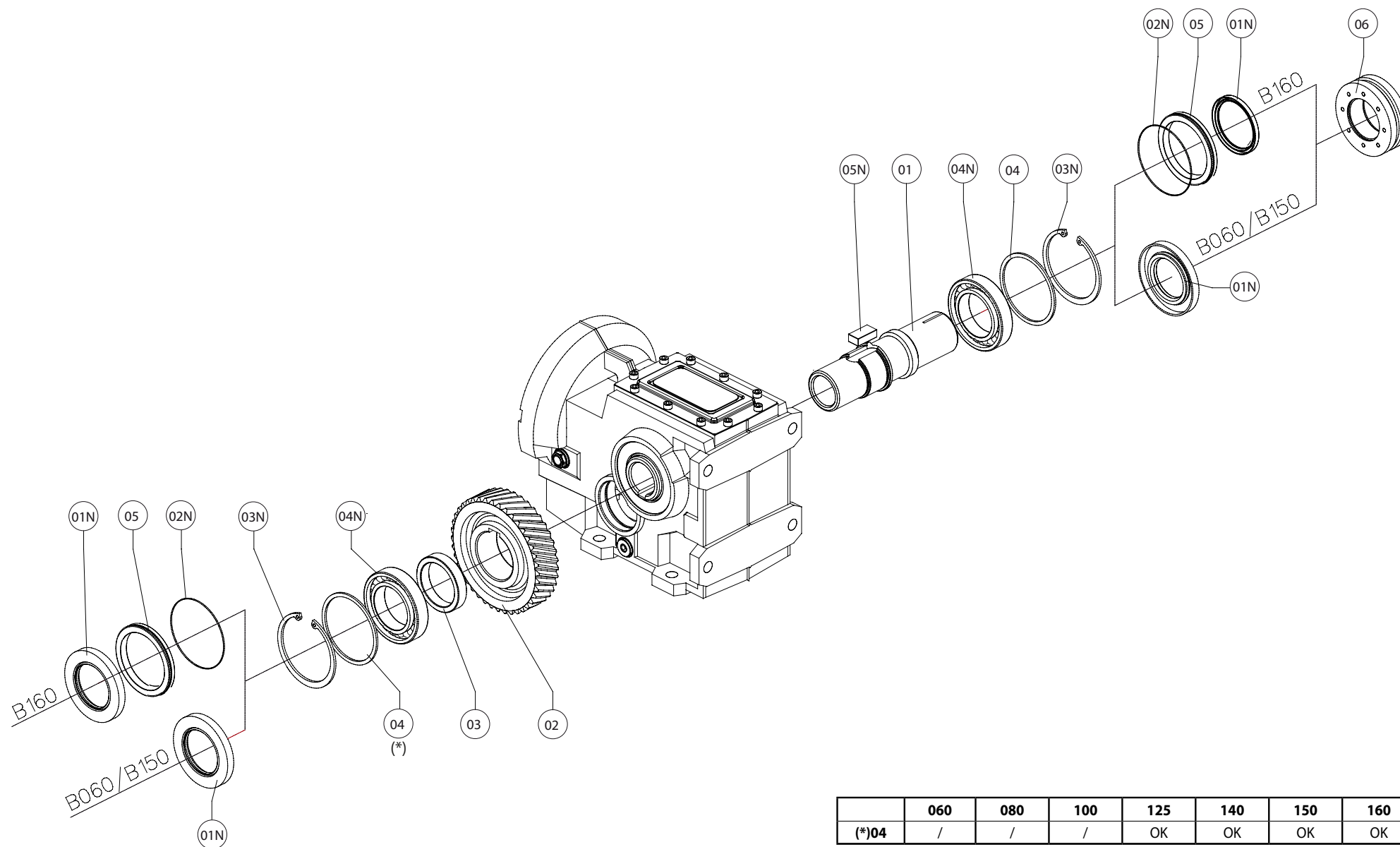
		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Eje de salida	1	01N
	02	Engranaje	5	01N
	03	Distanciador		
	04	Aro de apriete		
	01N	Retén		
	02N	Anillo de bloqueo		01N
	03N	Rodamiento		01N
	04N	Chaveta		01N

DK

MON	05	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFTKIT
	01	Udgangsaksel	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Afstandsskive		
	04	Krympeskive		
	01N	Olietætningssring		
	02N	Stopring		01N
	03N	Leje		01N
	04N	Feder		01N



	060	080	100	125	140	150	160
(*)04	/	/	/	OK	OK	OK	OK

IT

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		PARTICOLARI	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Albero di uscita	1	01N
	02	Ingranaggio	5	01N
	03	Distanziale		01N
	04	Distanziale		01N
	05	Anello porta-paraolio		
	06	Calettatore		
	01N	Anello di tenuta		
	02N	O-ring		
	03N	Anello di arresto		01N
	04N	Cuscinetto		01N
	05N	Linguetta		01N

n4	n5
----	----



EN

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Low speed shaft	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Spacer		01N
	04	Spacer		01N
	05	Oil seal ring		
	06	Shrink disk		
	01N	Oil seal		
	02N	O-ring		
	03N	Stop ring		01N
	04N	Bearing		01N
	05N	Key		01N

n4	n5
----	----



DE

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESCHREIBUNG	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebswelle	1	01N
	02	Zahnrad	5	01N
	03	Distanzring		01N
	04	Distanzring		01N
	05	Dichtungsring		
	06	Schrumpfscheibe		
	01N	Dichtung		
	02N	O-Ring		
	03N	Sicherungsring		01N
	04N	Wälzlager		01N
	05N	Passfeder		01N

n4	n5
----	----



FR

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPTION	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Arbre de sortie	1	01N
	02	Engrange	5	01N
	03	Entretoise		01N
	04	Entretoise		01N
	05	Joint pour bouchon		
	06	Frette d'accouplement		
	01N	Bague d'étanchéité		
	02N	Joint torique		
	03N	Bague d'arrêt		01N
	04N	Roulement		01N
	05N	Clavette		01N

n4	n5
----	----



ES

MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Eje de salida	1	01N
	02	Engranaje	5	01N
	03	Distanciador		01N
	04	Distanciador		01N
	05	Anillo porta retén		
	06	Aro de apriete		
	01N	Retén		
	02N	O-ring		
	03N	Anillo de bloqueo		01N
	04N	Rodamiento		01N
	05N	Chaveta		01N

n4	n5
----	----



DK

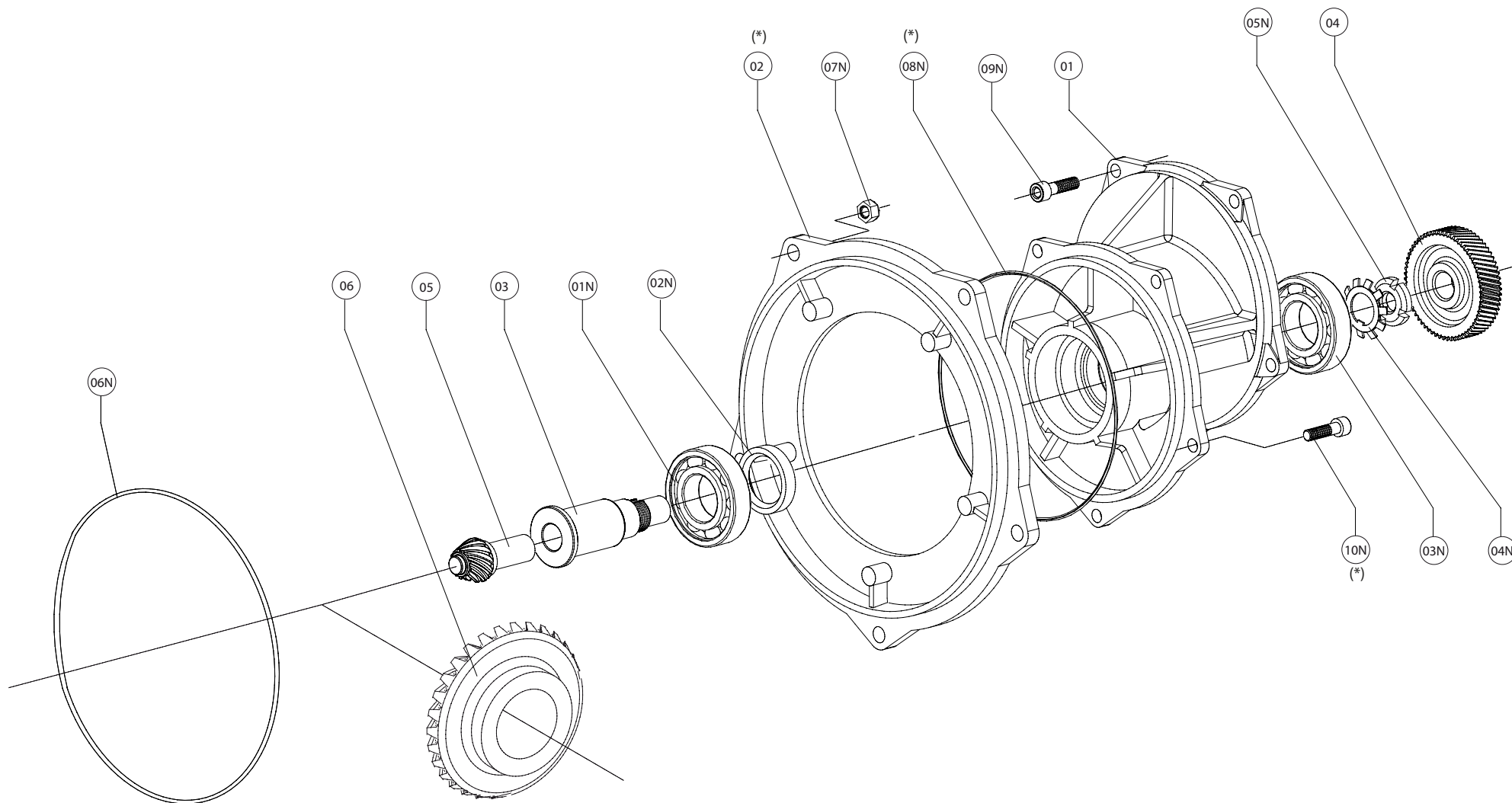
MON	04	063 163	
-----	----	--------------------	------



		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Udgangsaksel	1	01N
	02	Gear	5	01N
	03	Afstandsskive		01N
	04	Afstandsskive		01N
	05	Olietættningsring		
	06	Krympeskive		
	01N	Olietættningsring		
	02N	O-ring		
	03N	Stopring		01N
	04N	Leje		01N
	05N	Feder		01N

n4	n5
----	----





	A53	A73
(*)04	/	OK
(*)08N	/	OK
(*)10N	/	OK

IT

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
01	Coperchio			02N-06N-08N
02	Coperchio di riduzione			08N
03	Albero intermedio			06N-08N
04	Ingranaggio		5	06N
05	Kit coppia conica	06	5	06N-08N
K 06	Corona conica			

01N	Cuscinetto	04N-06N-08N
02N	Anello di tenuta	04N-06N-08N
03N	Cuscinetto	04N-06N-08N
04N	Rosetta di sicurezza	04N-06N-08N
05N	Ghiera di bloccaggio	06N-08N
06N	O-Ring	
07N	Dado	
08N	O-Ring	
09N	Vite	
10N	Vite	

K = componente vendibile solo in KIT

EN

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
01	Cover			02N-06N-08N
02	Reduction cover			08N
03	Intermediate shaft			06N-08N
04	Gear		5	06N
05	Helical bevel kit	06	5	06N-08N
K 06	Helical bevel gear			

01N	Bearing	04N-06N-08N
02N	Oil seal	04N-06N-08N
03N	Bearing	04N-06N-08N
04N	Protection washer	04N-06N-08N
05N	Lock nut	06N-08N
06N	O-ring	
07N	Nut	
08N	O-ring	
09N	Screw	
10N	Screw	

K = unit that can be sold only as Kit

DE

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
01	Deckel			02N-06N-08N
02	Gehäusering			08N
03	Zwischenwelle			06N-08N
04	Zahnrad		5	06N
05	Kegelradsatz	06	5	06N-08N
K 06	Kegelrad			

01N	Wälzlager	04N-06N-08N
02N	Dichtung	04N-06N-08N
03N	Wälzlager	04N-06N-08N
04N	Schutzscheibe	04N-06N-08N
05N	Kontermutter	06N-08N
06N	O-Rung	
07N	Mutter	
08N	O-Rung	
09N	Schraube	
10N	Schraube	

K = Einheit welche nur als Kit geliefert werden kann

FR

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFIER
01	Couvercle			02N-06N-08N
02	Capot de réduction			08N
03	Arbre intermédiaire			06N-08N
04	Engranaage		5	06N
05	Kit couple conique	06	5	06N-08N
K 06	Couronne conique			

01N	Roulement	04N-06N-08N
02N	Bague d'étanchéité	04N-06N-08N
03N	Roulement	04N-06N-08N
04N	Couvercle de protection	04N-06N-08N
05N	Contre écrou	06N-08N
06N	Joint torique	
07N	Ecrou	
08N	Joint torique	
09N	Vis	
10N	Vis	

K = composant livrable en kit

ES

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
01	Tapeta			02N-06N-08N
02	Tapa de reducción			08N
03	Eje intermedio			06N-08N
04	Engranaje		5	06N
05	Kit tren cónico	06	5	06N-08N
K 06	Corona cónica			

01N	Rodamiento	04N-06N-08N
02N	Retén	04N-06N-08N
03N	Rodamiento	04N-06N-08N
04N	Arandela de seguridad	04N-06N-08N
05N	Tuerca de cierre	06N-08N
06N	O-ring	
07N	Tuerca	
08N	O-ring	
09N	Tornillo	
10N	Tornillo	

K = Componente vendible solo en kit

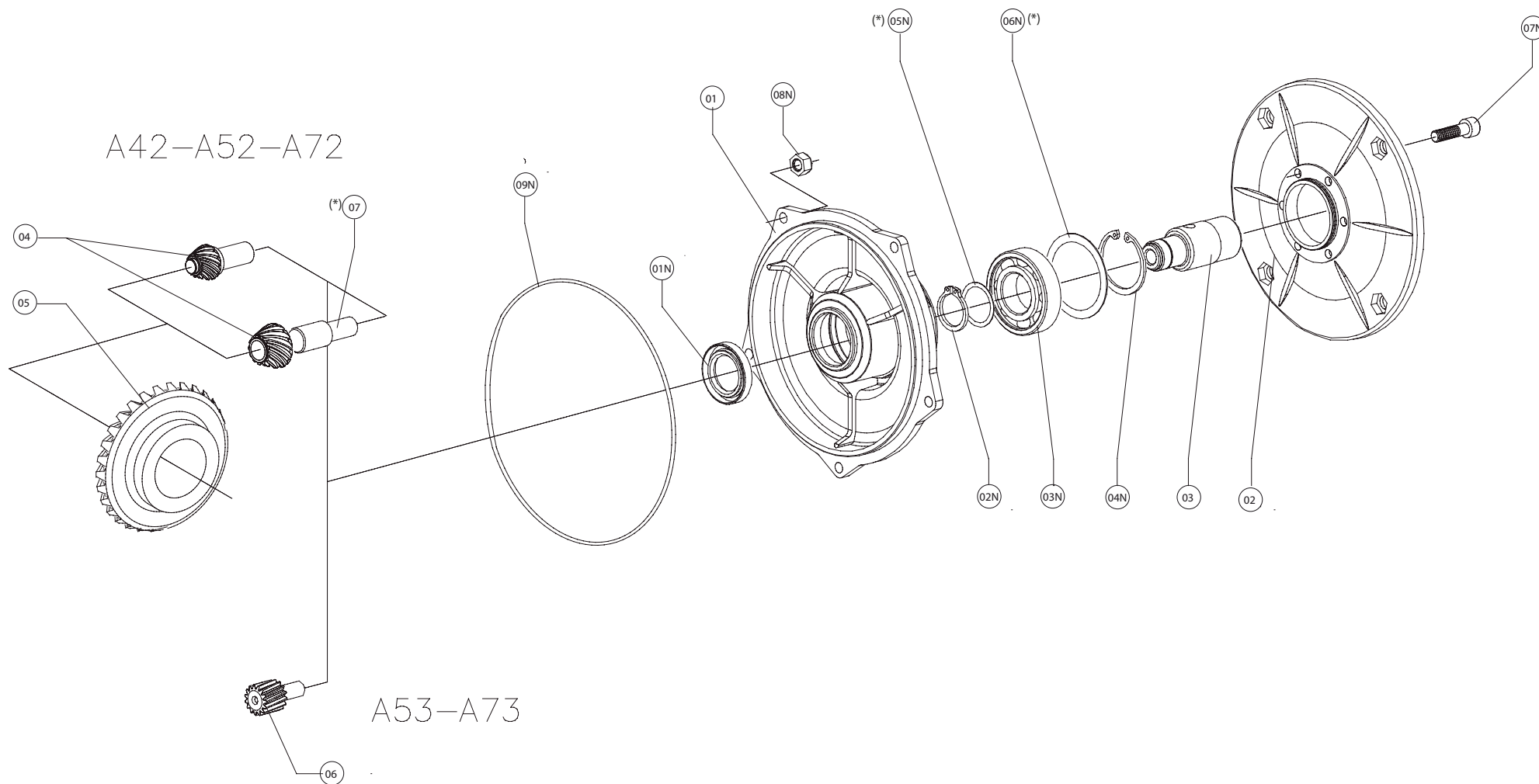
DK

MON	06	A53	....	n4	n5
		A73			

	BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
01	Dæksel			02N-06N-08N
02	Geardæksel			08N
03	Mellemaksel			06N-08N
04	Gear		5	06N
05	Kegletandhjulssæt	06	5	06N-08N
K 06	Kegletandhjulsgear			

01N	Leje	04N-06N-08N
02N	Olietætningsring	04N-06N-08N
03N	Leje	04N-06N-08N
04N	Beskyttelseskive	04N-06N-08N
05N	Lukkemøtrik	06N-08N
06N	O-ring	
07N	Møtrik	
08N	O-ring	
09N	Snekke	
10N	Snekke	

K = kun salg som sæt



	A42			A52/3				A72				A73			
PAM	063	071	080	063	071	080	090	080	090	100	112	063	071	080	090
(*)07	/	/	/	/	/	/	/	OK	OK	OK	OK	/	/	/	/
(*)05N	/	/	OK	/	/	OK	OK	/	/	/	/	/	/	OK	OK
(*)06N	/	/	/	/	/	/	/	/	/	OK	OK	/	/	/	/

IT

MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Coperchio		8	01N
	02	Kit Flangia attacco motore	07N	2	
	03	Manicotto motore		3	
	04	Kit coppia conica		3 - 5	07-01N
K	05	Corona conica	05		
	06	Pignone		3 - 5	01N
	07	Mozzo porta pignone		3 - 5	04-01N

	01N	Anello di tenuta		8	
	02N	Anello di arresto		8	
	03N	Cuscinetto		8	
	04N	Anello di arresto		8	
	05N	Distanziale			
	06N	Distanziale			
	07N	Vite		8	
	08N	Dado			
	09N	O-Ring			

K = componente vendibile solo in KIT

EN

MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Cover		8	01N
	02	Motor flange kit	07N	2	
	03	Motor sleeve		3	
	04	Helical bevel kit		3 - 5	07-01N
K	05	Helical bevel gear	05		
	06	Pinion		3 - 5	01N
	07	Pinion hub		3 - 5	04-01N

	01N	Oil seal		8	
	02N	Stop ring		8	
	03N	Bearing		8	
	04N	Stop ring		8	
	05N	Spacer			
	06N	Spacer			
	07N	Screw		8	
	08N	Nut			
	09N	O-ring			

K = unit that can be sold only as Kit

DE

MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Deckel		8	01N
	02	Motorflansch-Kit	07N	2	
	03	Motorbuchse		3	
	04	Kegelradsatz		3 - 5	07-01N
K	05	Kegelrad	05		
	06	Ritzel		3 - 5	01N
	07	Eingangsritzel-Nabe		3 - 5	04-01N

	01N	Dichtung		8	
	02N	Sicherungsring		8	
	03N	Wälzlager		8	
	04N	Sicherungsring		8	
	05N	Distanzring			
	06N	Distanzring			
	07N	Schraube		8	
	08N	Mutter			
	09N	O-Ring			

K = Einheit welche nur als Kit geliefert werden kann

FR

MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFIER
	01	Couvercle		8	01N
	02	Kit bride d'adaptation moteur	07N	2	
	03	Douille moteur		3	
	04	Kit couple conique		3 - 5	07-01N
K	05	Couronne conique	05		
	06	Pignon		3 - 5	01N
	07	Douille porte pignon		3 - 5	04-01N

	01N	Bague d'étanchéité		8	
	02N	Bague d'arrêt		8	
	03N	Roulement		8	
	04N	Bague d'arrêt		8	
	05N	Entretoise			
	06N	Entretoise			
	07N	Vis		8	
	08N	Ecrou			
	09N	Joint torique			

K = composant livrable en kit

ES

MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Tapeta		8	01N
	02	Kit brida ataque motor	07N	2	
	03	Buje motor		3	
	04	Kit tren cónico		3 - 5	07-01N
K	05	Corona cónica	05		
	06	Piñón		3 - 5	01N
	07	Eje porta-piñón		3 - 5	04-01N

	01N	Retén		8	
	02N	Anillo de bloqueo		8	
	03N	Rodamiento		8	
	04N	Anillo de bloqueo		8	
	05N	Distanciador			
	06N	Distanciador			
	07N	Tornillo		8	
	08N	Tuerca			
	09N	O-ring			

K = Componente vendible solo en kit

DK

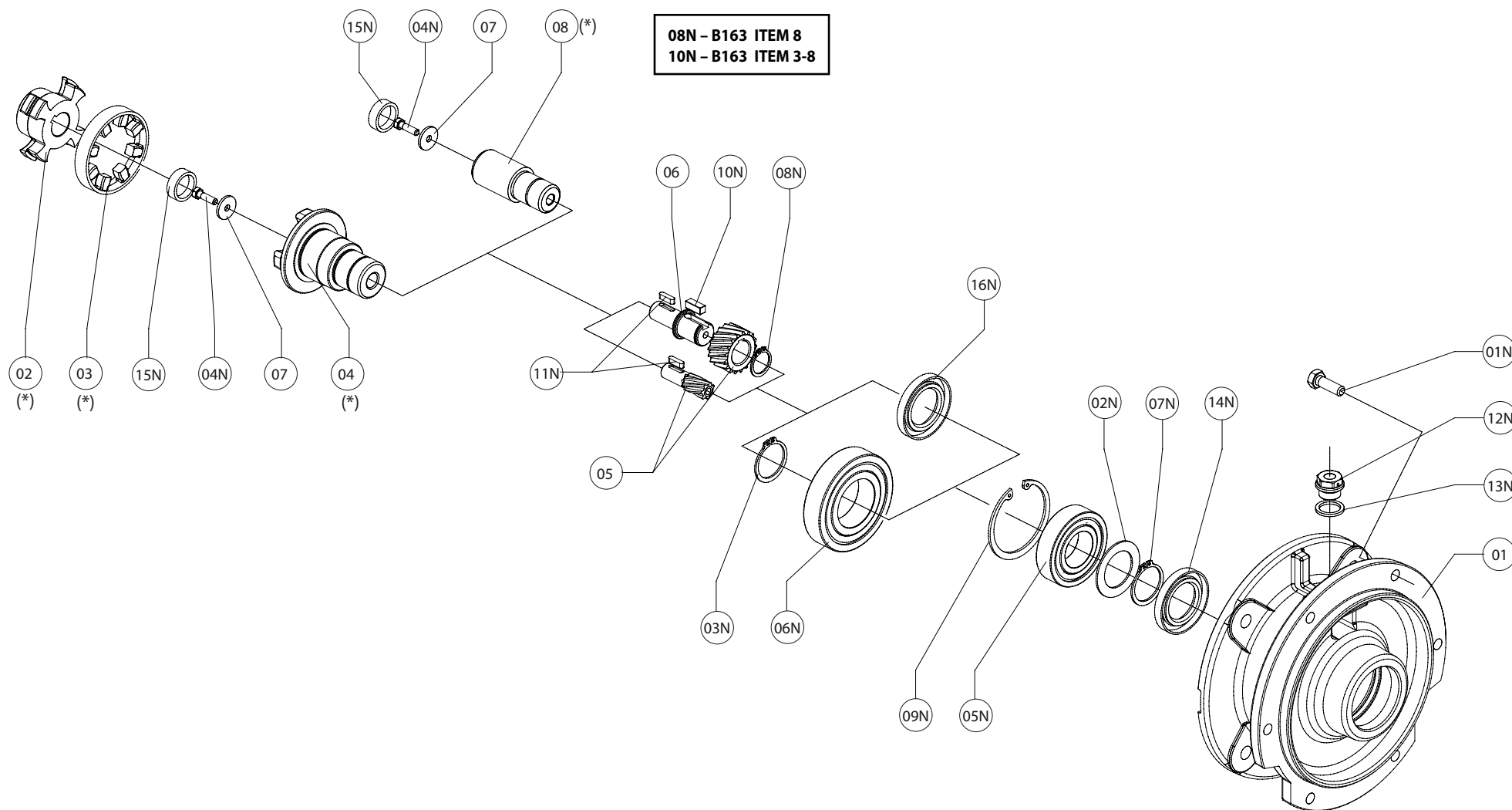
MON	07	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Dæksel		8	01N
	02	Motorflange	07N	2	
	03	Motorbøsning		3	
	04	Kegletandhjulsæt		3 - 5	07-01N
K	05	Kegletandhjulsgear	05		
	06	Drev		3 - 5	01N
	07	Drev		3 - 5	04-01N

	01N	Olietætningsring		8	
	02N	Stopring		8	
	03N	Leje		8	
	04N	Stopring		8	
	05N	Afstandsskive			
	06N	Afstandsskive			
	07N	Snekke		8	
	08N	Møtrik			
	09N	O-ring			

K = kun salg som sæt



	B	PB
(*)02	/	OK
(*)03	/	OK
(*)04	/	OK
(*)08	OK	/

IT

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

VERIFICARE
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N

EN

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

VERIFY
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N

DE

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

ÜBERPRÜFEN
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N

FR

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

VERIFIER
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N

ES

n4	n5
----	----



ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

VERIFICAR
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N

DK

n4	n5
----	----

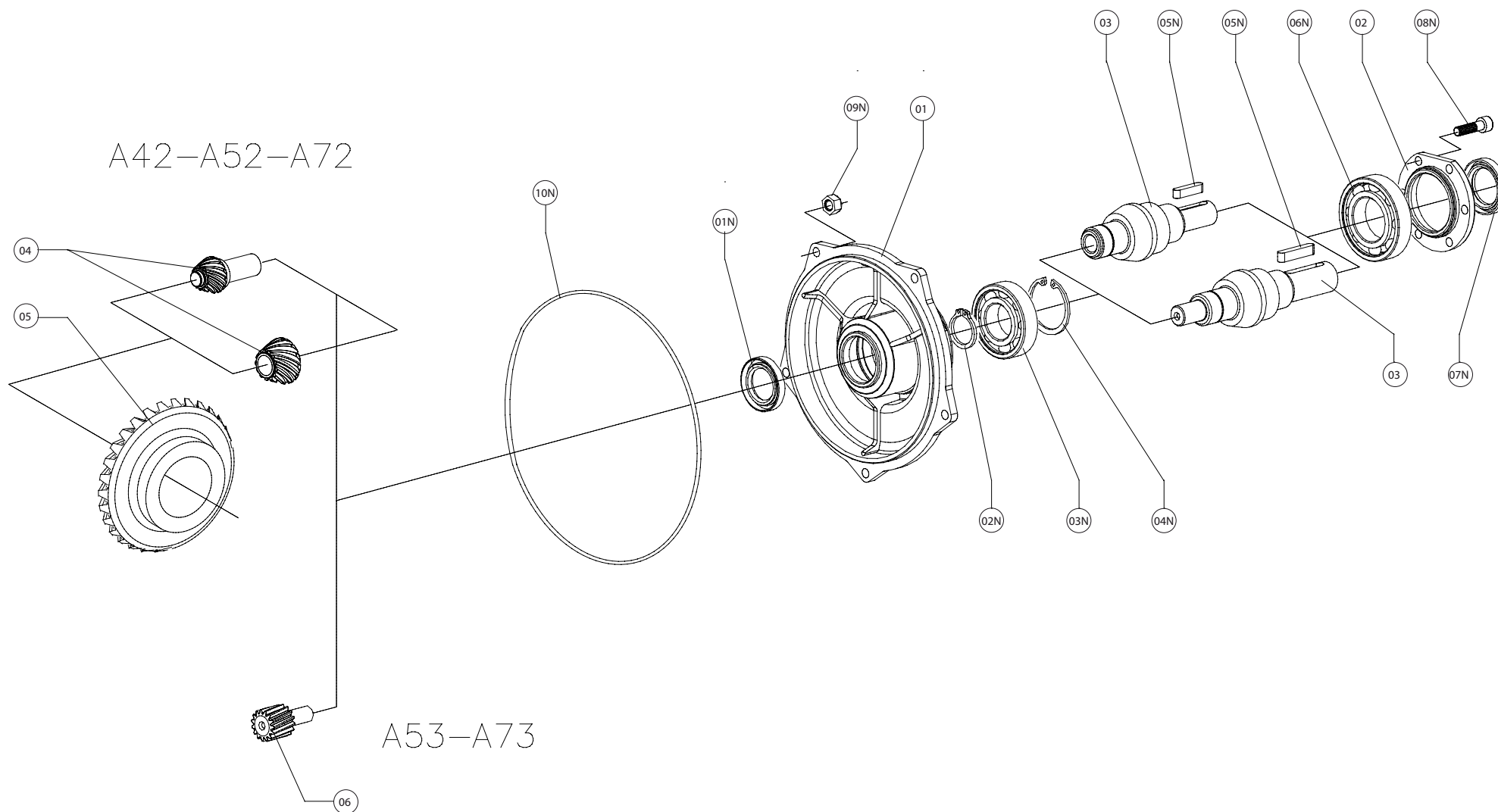


ITEM TAB.1
2
3
8
3
3
3
3

BEKRÆFT
15N
15N
15N
15N
15N

8
8
8
8
8
8
8
8

14N
16N
14N
14N
14N
14N
15N
15N
13N



IT						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE	
	02	Coperchio			01N	
	03	Kit Coperchio di chiusura	07N-08N			
	04	Albero di entrata		4 - 5		
	05	Kit coppia conica	05	5	01N	
K	06	Corona Conica				
	07	Pignone		5	01N	
	01N	Anello di tenuta				
	02N	Anello di arresto			01N	
	03N	Cuscinetto			01N	
	04N	Anello di arresto			01N	
	05N	Linguetta				
	06N	Cuscinetto			01N	
	07N	Anello di tenuta				
	08N	Vite				
	09N	Dado				
	10N	O-Ring				

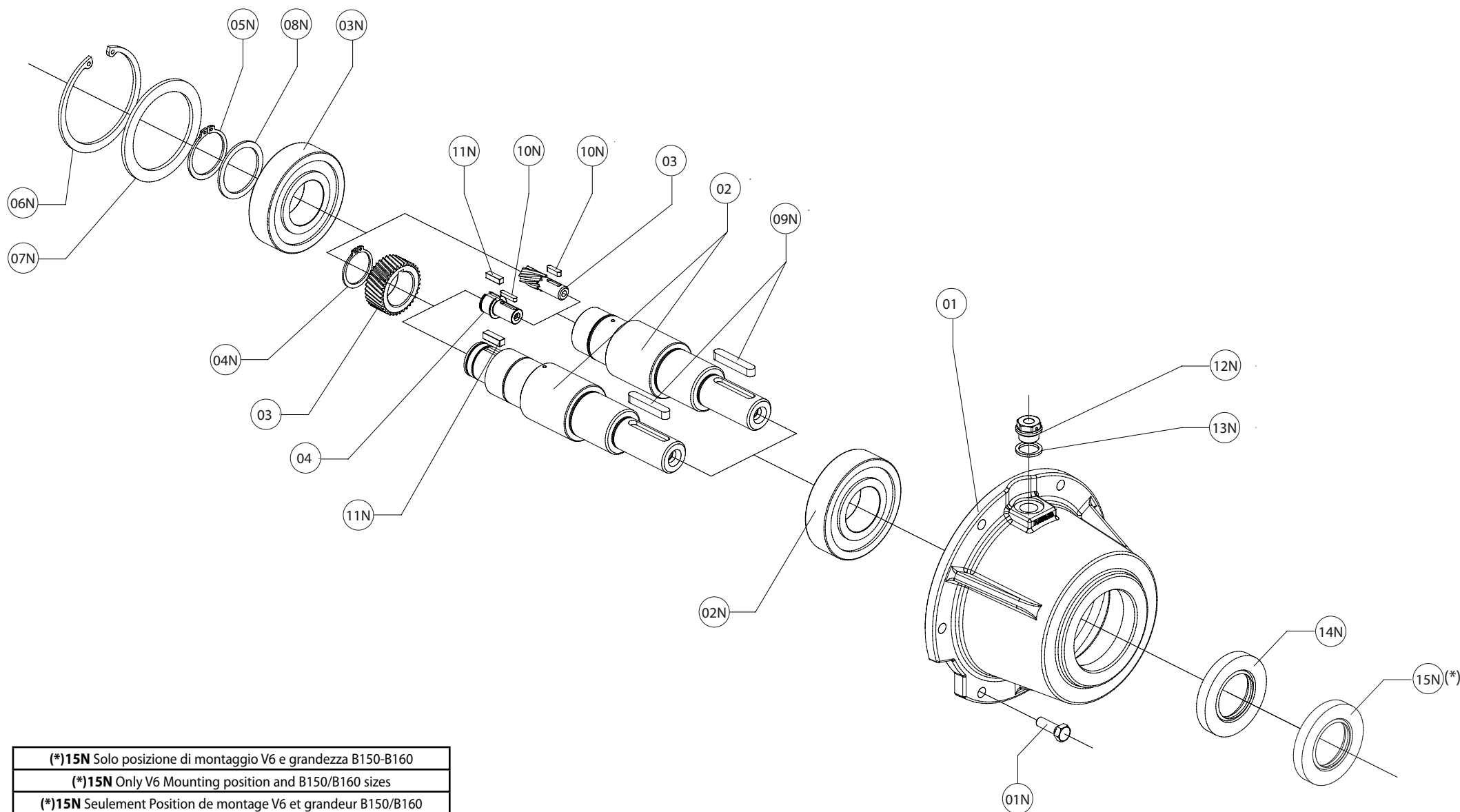
EN						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY	
	02	Cover			01N	
	03	Closing Cover kit	07N-08N			
	04	Input shaft		4 - 5		
	05	Helical bevel kit	05	5	01N	
K	06	Helical bevel gear				
	07	Pinion		5	01N	
	01N	Oil seal				
	02N	Stop ring			01N	
	03N	Bearing			01N	
	04N	Stop ring			01N	
	05N	Key				
	06N	Bearing			01N	
	07N	Oil seal				
	08N	Screw				
	09N	Nut				
	10N	O-ring				

DE						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN	
	02	Deckel			01N	
	03	Verschlussdeckel-Kit	07N-08N			
	04	Antriebswelle		4 - 5		
	05	Kegelradsatz	05	5	01N	
K	06	Kegelrad				
	07	Ritzel		5	01N	
	01N	Dichtung				
	02N	Sicherungsring			01N	
	03N	Wälzlager			01N	
	04N	Sicherungsring			01N	
	05N	Passfeder				
	06N	Wälzlager			01N	
	07N	Dichtung				
	08N	Schraube				
	09N	Mutter				
	10N	O-Rung				

FR						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFIER	
	02	Couvercle			01N	
	03	kit couvercle de fermeture	07N-08N			
	04	Arbre d'entrée		4 - 5		
	05	Kit couple conique	05	5	01N	
K	06	Couronne conique				
	07	Pignon		5	01N	
	01N	Bague d'étanchéité				
	02N	Bague d'arrêt			01N	
	03N	Roulement			01N	
	04N	Bague d'arrêt			01N	
	05N	Clavette				
	06N	Roulement			01N	
	07N	Bague d'étanchéité				
	08N	Vis				
	09N	Ecrou				
	10N	Joint torique				

ES						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR	
	02	Tapeta			01N	
	03	Kit tapa de cierre	07N-08N			
	04	Eje de entrada		4 - 5		
	05	Kit tren cónico	05	5	01N	
K	06	Corona cónica				
	07	Piñón		5	01N	
	01N	Retén				
	02N	Anillo de bloqueo			01N	
	03N	Rodamiento			01N	
	04N	Anillo de bloqueo			01N	
	05N	Chaveta				
	06N	Rodamiento			01N	
	07N	Retén				
	08N	Tornillo				
	09N	Tuerca				
	10N	O-ring				

DK						
MON	08	A42 A72 A73	....	....	n4	n5
	01	BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT	
	02	Dæksel			01N	
	03	Dæksel-sæt				
	04	Indgangsaksel	07N-08N	4 - 5		
	05	Kegletandhjulsæt	05	5	01N	
K	06	Kegletandhjulsgear				
	07	Drev		5	01N	
	01N	Olietætningsring				
	02N	Stopring			01N	
	03N	Leje			01N	
	04N	Stopring			01N	
	05N	Feder				
	06N	Leje			01N	
	07N	Olietætningsring				
	08N	Snekke				
	09N	Møtrik				
	10N	O-ring				



(*)15N Solo posizione di montaggio V6 e grandezza B150-B160

(*)15N Only V6 Mounting position and B150/B160 sizes

(*)15N Seulement Position de montage V6 et grandeur B150/B160

(*)15N Einbaulage V6 und Baugröße B150/B160

(*)15N Sólo Posición de montaje V6, sin el tamaño B080

(*)15N Kun V6 byggeform og B150/B160 Størrelse

EN			
MON	08	063 ... 163	....

	DESCRIPTION
01	Cover
02	Input shaft
03	Pinion
04	Pinion hub

ITEM TAB.1	VERIFY
4 - 5	
5	
5	

	01N	Screw	
	02N	Bearing	10
	03N	Bearing	
	04N	Stop ring	
	05N	Stop ring	
	06N	Stop ring	
	07N	Washer	
	08N	Washer	
	09N	Key	
	10N	Key	
	11N	Key	
	12N	Plug	
	13N	Plug gasket	13N
	14N	Stop ring	
	15N	Stop ring	

FR

MON **08** **063
...
163** **....**

n4 **n5**

	DESCRIPTION
01	Couvercle
02	Arbre d'entrée
03	Pignon
04	Douille porte pignon

ITEM TAB.1
4 - 5
5
5

VÉRIFIER

01N	Vis
02N	Roulement
03N	Roulement
04N	Bague d'arrêt
05N	Bague d'arrêt
06N	Bague d'arrêt
07N	Entretoise
08N	Entretoise
09N	Clavette
10N	Clavette
11N	Clavette
12N	Bouchon
13N	Protection pour arbre
14N	Bague d'étanchéité
15N	Bague d'étanchéité

10
10

13N

[illegible]

DK

MON	08	063 ... 163	
------------	-----------	----------------------------	-------------

	BESKRIVELSE
01	Dæksel
02	Indgangsaksel
03	Drev
04	Drev

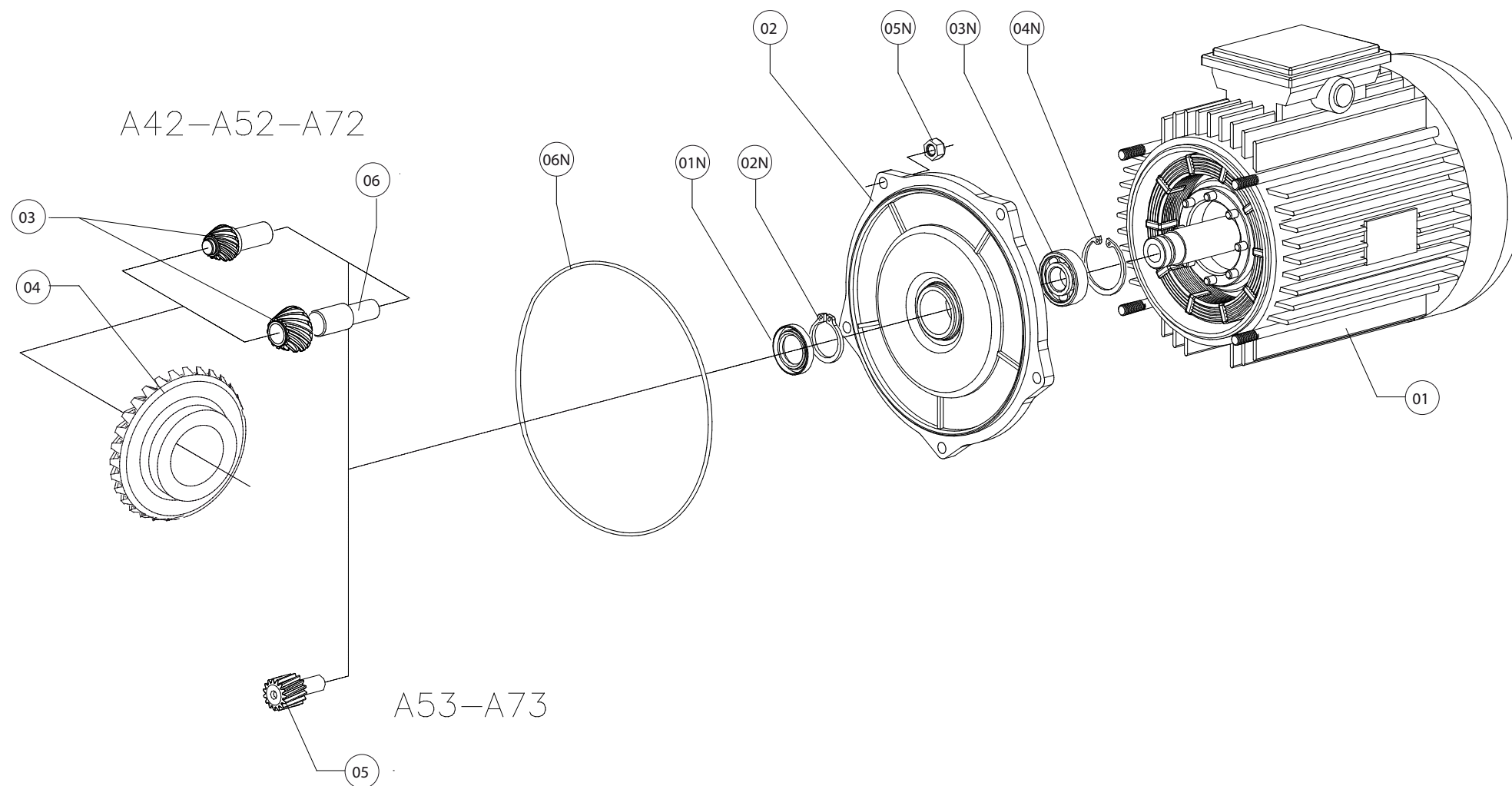
ITEM TAB.1
4 - 5
5
5

BEKRÆFT.

01N	Snekke
02N	Leje
03N	Leje
04N	Stopring
05N	Stopring
06N	Stopring
07N	Afstandsskive
08N	Afstandsskive
09N	Feder
10N	Feder
11N	Feder
12N	Prop
13N	Lukkeskrue
14N	Olietættningsring
15N	Olietættningsring

10
10

13N



IT			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

EN	
n4	n5

		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
**	01	Kit Motore	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Flangia			
NR	03	Kit coppia conica	04		
NR	04	Corona conica			
NR	05	Pignone			
NR	06	Mozzo porta pignone			
NR	01N	Anello di tenuta			
NR	02N	Anello di arresto			
NR	03N	Cuscinetto			
NR	04N	Anello di arresto			
	05N	Dado			
	06N	O-Ring			

Richiedere KIT motore specificando il rapporto
e le caratteristiche del motore
NR = componente non vendibile come ricambio

EN			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

EN	
n4	n5

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
**	01	Motor kit	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Flange			
NR	03	Helical bevel kit	04		
NR	04	Helical bevel gear			
NR	05	Pinion			
NR	06	Pinion hub			
NR	01N	Oil seal			
NR	02N	Stop ring			
NR	03N	Bearing			
NR	04N	Stop ring			
	05N	Nut			
	06N	O-ring			

For the motor kit, please specify ratio and features of the motor.
NR = unit that can't be sold as a spare part

DE			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

DE	
n4	n5

		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
**	01	Motor kit	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Flansch			
NR	03	Kegelradsatz	04		
NR	04	Kegelrad			
NR	05	Ritzel			
NR	06	Eingangsritzel-Nabe			
NR	01N	Dichtung			
NR	02N	Sicherungsring			
NR	03N	Wälzlager			
NR	04N	Sicherungsring			
	05N	Mutter			
	06N	O-Ring			

Für den Motor Kit, spezifizieren Sie bitte die Untersezung
und die Motordaten
NR = komponente nicht als Ersatzteil verkaufbar

FR			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

FR	
n4	n5

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VÉRIFIER
**	01	Kit moteur	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Bride			
NR	03	Kit couple conique	04		
NR	04	Couronne conique			
NR	05	Pignon			
NR	06	Douille porte pignon			
NR	01N	Bague d'étanchéité			
NR	02N	Bague d'arrêt			
NR	03N	Roulement			
NR	04N	Bague d'arrêt			
	05N	Ecrou			
	06N	Joint torique			

Pour le Kit Moteur indiquez le rapport et les caractéristiques du moteur
NR = produit qui ne peut être vendu comme pièce détachée

ES			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

ES	
n4	n5

		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
**	01	Kit Motor	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Brida			
NR	03	Kit tren cónico	04		
NR	04	Corona cónica			
NR	05	Piñón			
NR	06	Eje porta-piñón			
NR	01N	Retén			
NR	02N	Anillo de bloqueo			
NR	03N	Rodamiento			
NR	04N	Anillo de bloqueo			
	05N	Tuerca			
	06N	O-ring			

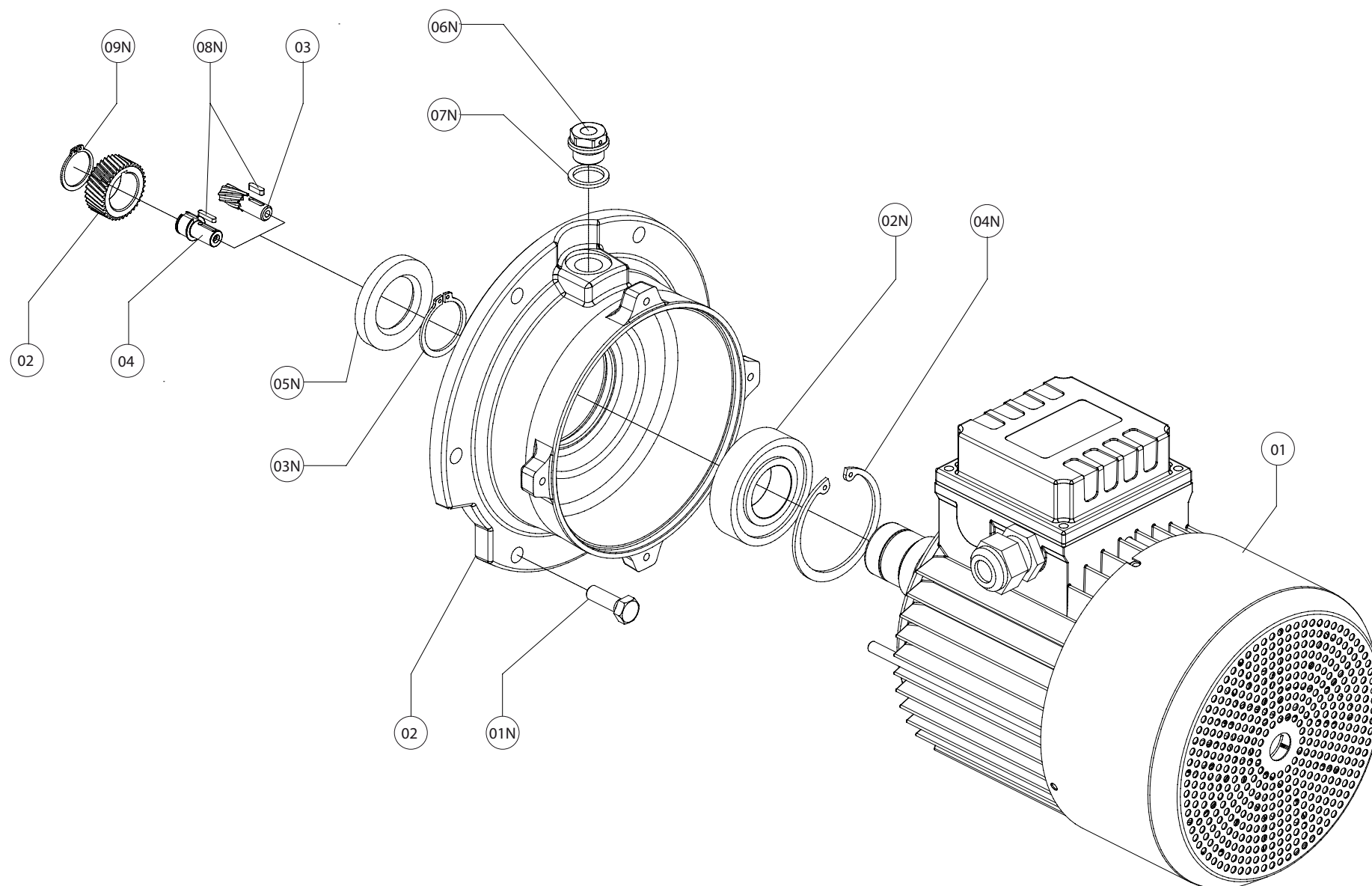
Solicitar el Kit motor especificando la relación de reducción
y las características del moto
NR = componente no suministrable como recambio

DK			
MON	09	A42 ... A72 A73	....

DK	
n4	n5

		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
**	01	Motorkit	02-03-04 05-06 01N-02N 03N-04N		
NR	02	Flange			
NR	03	Kegletandhjulsæt	04		
NR	04	Kegletandhjulsgeær			
NR	05	Drev			
NR	06	Drev			
NR	01N	Olietætningsring			
NR	02N	Stopring			
NR	03N	Leje			
NR	04N	Stopring			
	05N	Møtrik			
	06N	O-ring			

For motordele, venligst oplys udveksling og data på gearmotoren
NR = del kan ikke sælges som reservedel



IT					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
**	01	Kit Motore	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Flangia			05N
NR	03	Pignone			
NR	04	Mozzo porta pignone			
	01N	Vite			
NR	02N	Cuscinetto			05
NR	03N	Anello di arresto			05
NR	04N	Anello di arresto			05
NR	05N	Anello di tenuta			
	06N	Tappo		09	
	07N	Guarnizione per tappo			
NR	08N	Linguetta			
NR	09N	Anello di arresto			

Richiedere KIT motore specificando il rapporto
e le caratteristiche del motore
NR = componente non vendibile come ricambio

EN					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
**	01	Motor kit	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Flange			05N
NR	03	Pinion			
NR	04	Pinion hub			
	01N	Screw			
NR	02N	Bearing			05
NR	03N	Stop ring			05
NR	04N	Stop ring			05
NR	05N	Oil seal			
	06N	Plug		09	
	07N	Plug gasket			
NR	08N	Key			
NR	09N	Stop ring			

For the motor kit, please specify ratio and features of the motor.
NR = unit that can't be sold as a spare part

DE					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
**	01	Motor kit	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Flansch			05N
NR	03	Ritzel			
NR	04	Eingangsritzel-Nabe			
	01N	Schraube			
NR	02N	Wälzlager			05
NR	03N	Sicherungsring			05
NR	04N	Sicherungsring			05
NR	05N	Dichtung			
	06N	Stecker		09	
	07N	Schraubendichtung			
NR	08N	Passfeder			
NR	09N	Sicherungsring			

Für den Motor Kit, spezifizieren Sie bitte die Untersetzung
und die Motordaten
NR = komponente nicht als Ersatzteil verkaufbar

FR					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VÉRIFIER
**	01	Kit moteur	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Bride			05N
NR	03	Pignon			
NR	04	Douille porte pignon			
	01N	Vis			
NR	02N	Roulement			05
NR	03N	Bague d'arrêt			05
NR	04N	Bague d'arrêt			05
NR	05N	Bague d'étanchéité			
	06N	Bouchon		09	
	07N	Protection pour arbre			
NR	08N	Clavette			
NR	09N	Bague d'arrêt			

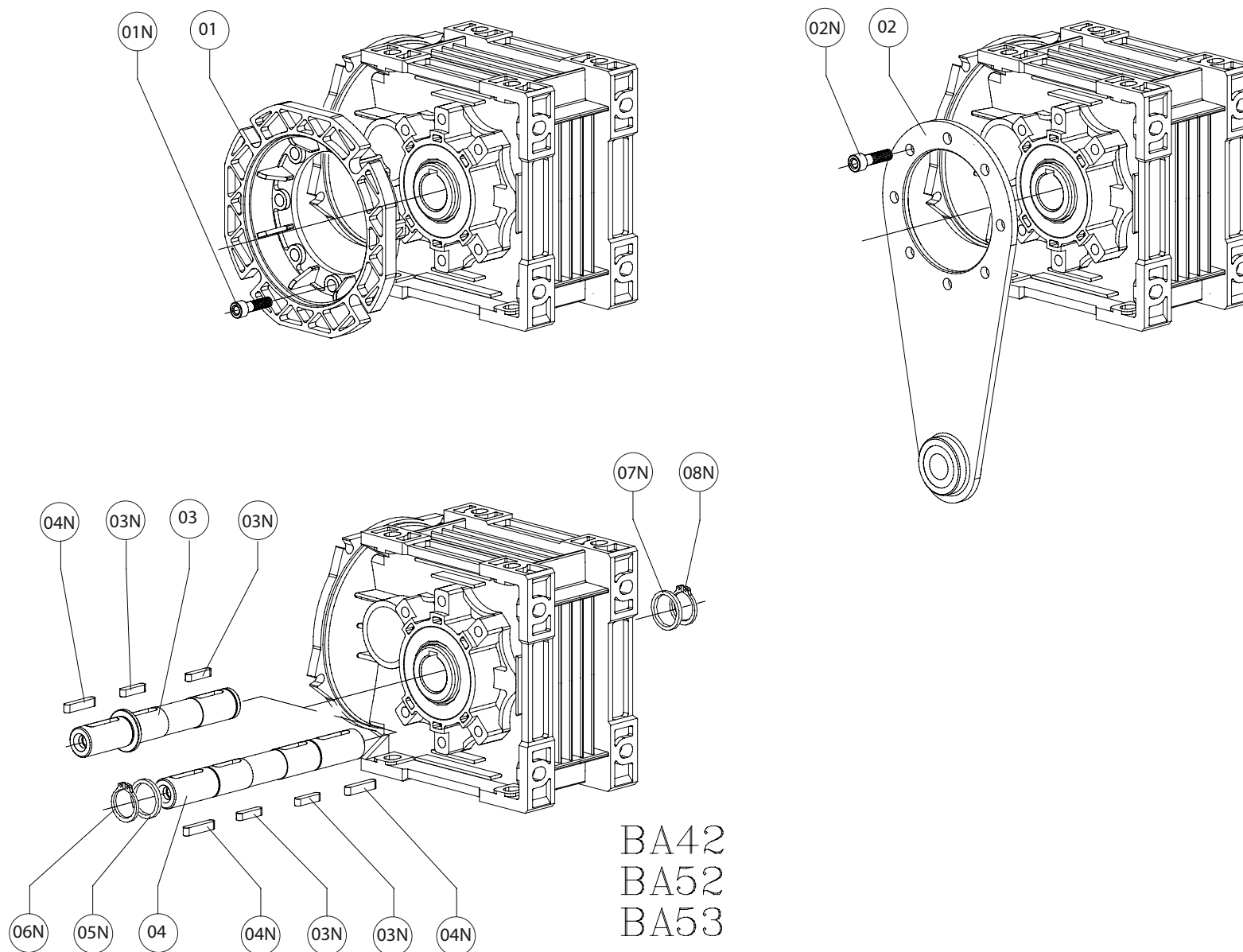
Pour le Kit Moteur indiquez le rapport et les caractéristiques du moteur
NR = produit qui ne peut être vendu comme pièce détachée

ES					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
**	01	Kit Motor	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Brida			05N
NR	03	Piñón			
NR	04	Eje porta-piñón			
	01N	Tornillo			
NR	02N	Rodamiento			05
NR	03N	Anillo de bloqueo			05
NR	04N	Anillo de bloqueo			05
NR	05N	Retén			
	06N	Tapón		09	
	07N	Junta para tapón			
NR	08N	Chaveta			
NR	09N	Anillo de bloqueo			

Solicitar el Kit motor especificando la relación de reducción
y las características del moto
NR = componente no suministrable como recambio

DK					
MON	09	063 ... 143	....	n4	n5
		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
**	01	Motorkit	02-03-04 02N-03N 04N-05N 08N-09N		
NR	02	Flange			05N
NR	03	Drev			
NR	04	Drev			
	01N	Snekke			
NR	02N	Leje			05
NR	03N	Stopring			05
NR	04N	Stopring			05
NR	05N	Olietætningsring			
	06N	Prop		09	
	07N	Lukkeskrue			
NR	08N	Feder			
NR	09N	Stopring			

For motordele, venligst oplys udveksling og data på gearmotoren
NR = del kan ikke sælges som reservedel



IT

MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Kit flangia di uscita	01N	6	
	02	Kit braccio di reazione	02N		
	03	Kit albero di uscita	03N 04N	1	
	04	Kit albero di uscita	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Vite		6	
	02N	Vite			
	03N	Linguetta		1	
	04N	Linguetta		1	
	05N	Distanziale		1	
	06N	Anello di arresto		1	
	07N	Distanziale		1	
	08N	Anello di arresto		1	

EN

MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Output flange kit	01N	6	
	02	Torque arm kit	02N		
	03	Low speed shaft kit	03N 04N	1	
	04	Low speed shaft kit	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Screw		6	
	02N	Screw			
	03N	Key		1	
	04N	Key		1	
	05N	Spacer		1	
	06N	Stop ring		1	
	07N	Spacer		1	
	08N	Stop ring		1	

DE

MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebsflansch-Kit	01N	6	
	02	Drehmomentstütze-Kit	02N		
	03	Abtriebswellen-Kit	03N 04N	1	
	04	Abtriebswellen-Kit	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Schraube		6	
	02N	Schraube			
	03N	Passfeder		1	
	04N	Passfeder		1	
	05N	Distanzring		1	
	06N	Sicherungsring		1	
	07N	Distanzring		1	
	08N	Sicherungsring		1	

FR

MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VÉRIFIER
	01	Kit bride de sortie	01N	6	
	02	Kit bras de réaction	02N		
	03	Kit arbre de sortie	03N 04N	1	
	04	Kit arbre de sortie	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Vis		6	
	02N	Vis			
	03N	Clavette		1	
	04N	Clavette		1	
	05N	Entretoise		1	
	06N	Bague d'arrêt		1	
	07N	Entretoise		1	
	08N	Bague d'arrêt		1	

ES

MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

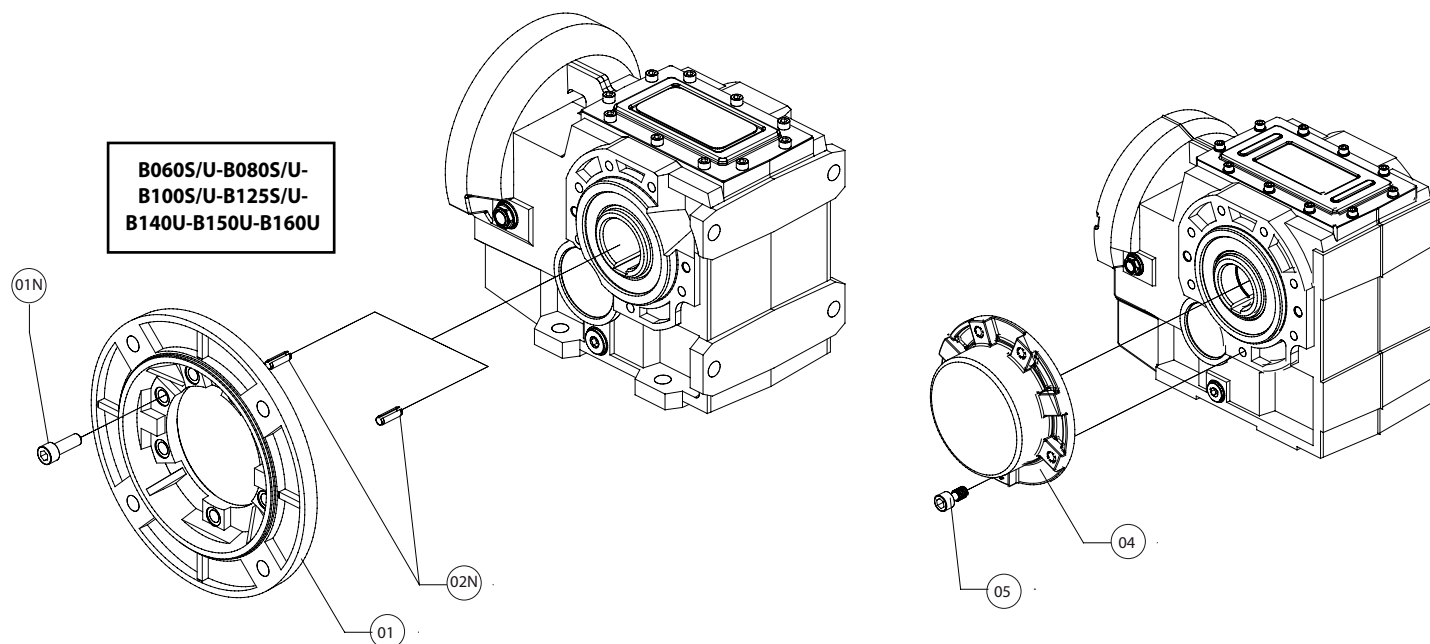
		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Kit brida de salida	01N	6	
	02	Kit brazo de reacción	02N		
	03	Kit eje de salida	03N 04N	1	
	04	Kit eje de salida	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Tornillo		6	
	02N	Tornillo			
	03N	Chaveta		1	
	04N	Chaveta		1	
	05N	Distanciador		1	
	06N	Anillo de bloqueo		1	
	07N	Distanciador		1	
	08N	Anillo de bloqueo		1	

DK

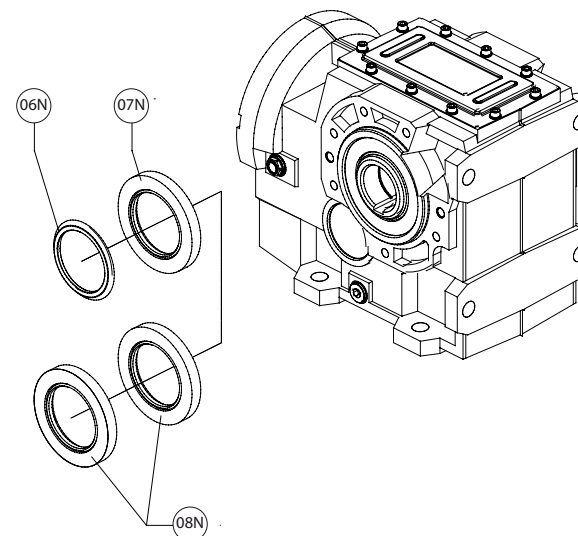
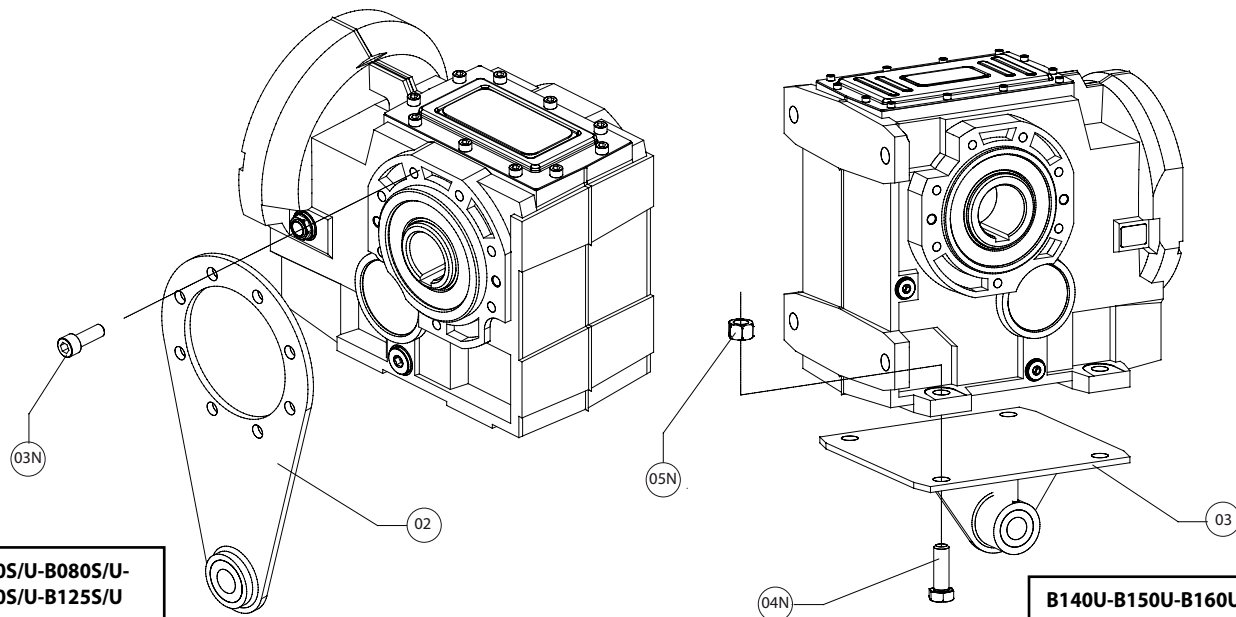
MON	10	A42 A72 A73	
-----	----	---------------------------	------

n4	n5
----	----

		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Udgangsflange	01N	6	
	02	Momentarm	02N		
	03	Udgangsaksel (sæt)	03N 04N	1	
	04	Udgangsaksel (sæt)	03N 04N 05N 06N 07N 08N	1	
	01N	Snekke		6	
	02N	Snekke			
	03N	Feder		1	
	04N	Feder		1	
	05N	Afstandsskive		1	
	06N	Stopring		1	
	07N	Afstandsskive		1	
	08N	Stopring		1	



**B060S/U-B080S/U-
B100S/U-B125S/U-
B140U-B150U-B160U**



IT					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Kit flangia di uscita	01N 02N	6	02N
	02	Kit braccio di reazione	03N		
	03	Kit braccio di reazione	04N 05N		
	04	Kit cappellotto albero cavo	05		
K	05	Vite			
	01N	Vite			
	02N	Spina			
	03N	Vite			
	04N	Vite			
	05N	Dado			
	06N	Anello di tenuta VRM		1	
	07N	Anello di tenuta		1	
	08N	Doppio Anello di tenuta			

K = componente vendibile solo in KIT

EN					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Output flange kit	01N 02N	6	02N
	02	Torque arm kit	03N		
	03	Torque arm kit	04N 05N		
	04	Output shaft cover kit	05		
K	05	Screw			
	01N	Screw			
	02N	Pin			
	03N	Screw			
	04N	Screw			
	05N	Nut			
	06N	VRM oil seal		1	
	07N	Oil seal		1	
	08N	Double oil seal			

K = unit that can be sold only as Kit

DE					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Abtriebsflansch-Kit	01N 02N	6	02N
	02	Drehmomentstütze-Kit	03N		
	03	Drehmomentstütze-Kit	04N 05N		
	04	Kit Hohlwellen Abdeckung	05		
K	05	Schraube			
	01N	Schraube			
	02N	Stift			
	03N	Schraube			
	04N	Schraube			
	05N	Mutter			
	06N	Dichtung VRM		1	
	07N	Dichtung		1	
	08N	Wellendichtring mit Staubschutzlippe			

K = Einheit welche nur als Kit geliefert werden kann

FR					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VÉRIFIER
	01	Kit bride de sortie	01N 02N	6	02N
	02	Kit bras de réaction	03N		
	03	Kit bras de réaction	04N 05N		
	04	Kit capot arbre de sortie	05		
K	05	Vis			
	01N	Vis			
	02N	Goupille			
	03N	Vis			
	04N	Vis			
	05N	Ecrou			
	06N	Bague d'étanchéité VRM		1	
	07N	Bague d'étanchéité		1	
	08N	Joint double lèvre			

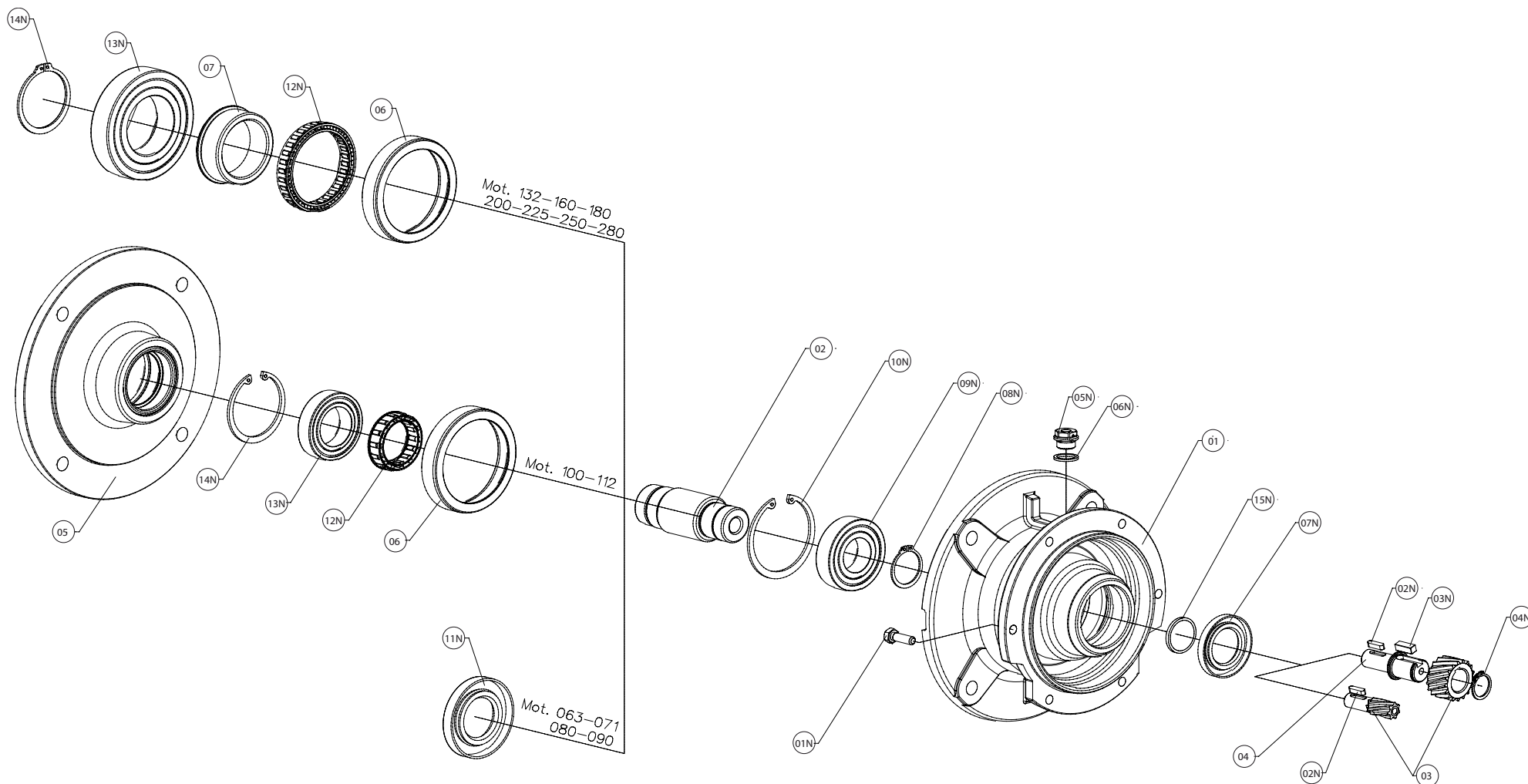
K = composant livrable en kit

ES					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Kit brida de salida	01N 02N	6	02N
	02	Kit brazo de reacción	03N		
	03	Kit brazo de reacción	04N 05N		
	04	Kit Tapa de protección para eje hueco	05		
K	05	Tornillo			
	01N	Tornillo			
	02N	Pasador			
	03N	Tornillo			
	04N	Tornillo			
	05N	Tuerca			
	06N	Retén VRM		1	
	07N	Retén		1	
	08N	Doble retén			

K = Componente vendible solo en kit

DK					
MON	10	063 163	....	n4	n5
		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Udgangsflange	01N 02N	6	02N
	02	Momentarm	03N		
	03	Momentarm	04N 05N		
	04	Dæksel for hulaksel	05		
K	05	Snekke			
	01N	Snekke			
	02N	Pin			
	03N	Snekke			
	04N	Snekke			
	05N	Møtrik			
	06N	Olietætningsring VRM		1	
	07N	Olietætningsring		1	
	08N	Dobbelt tætningsring			

K = kun salg som sæt



03N - B163 ITEM 3-8
04N - B163 ITEM 8

FR

MON

11

063

163

....

↓

n4

n5

	DESCRIPTION
01	Bride d'adaptation moteur
02	Douille moteur
03	Pignon
04	Douille porte pignon
05	Flasque
06	Anneau externe antidévireur
07	Anneau interne antidévireur
01N	Vis
02N	Clavette
03N	Clavette
04N	Bague d'arrêt
05N	Bouchon
06N	Protection pour arbre
07N	Bague d'étanchéité
08N	Bague d'arrêt
09N	Roulement
10N	Bague d'arrêt
11N	Bague d'étanchéité
12N	Roue libre
13N	Roulement
14N	Bague d'arrêt
15N	Entretoise

ITEM TAB.1	VERIFICARE
2	
3	
3	
3	
2	
8	
8	
	09N
8	
8	10N
8	10N
8	10N
8	
8	10N
8	10N
8	10N
8	07N

ES

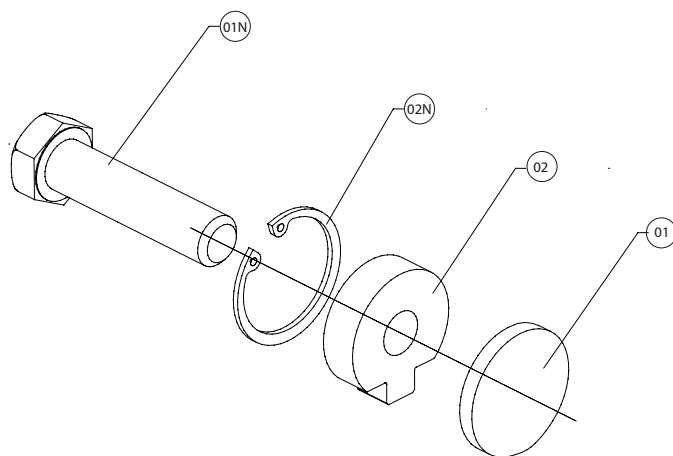
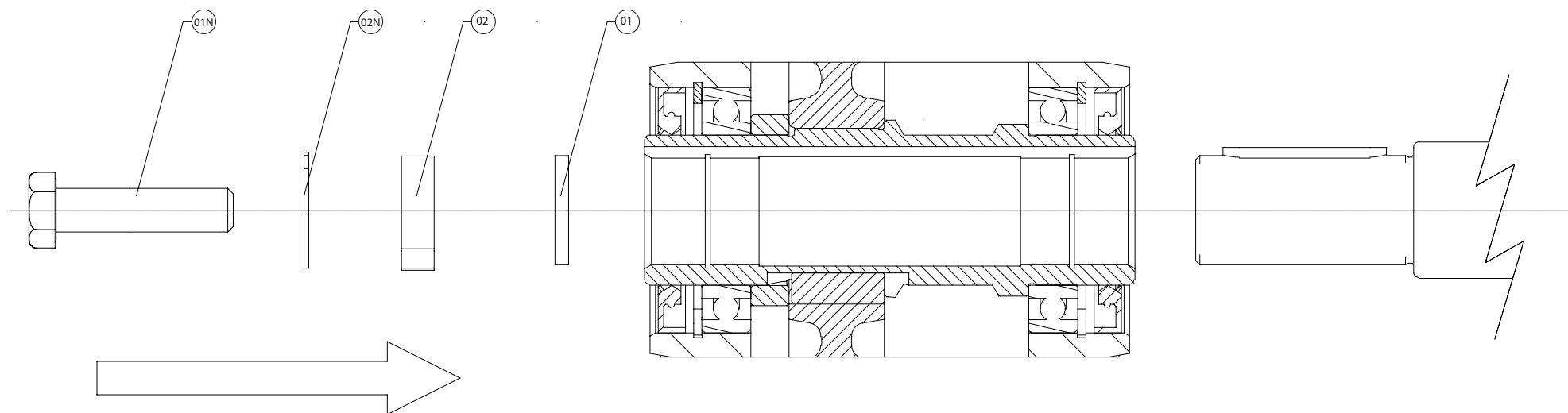
MON	11	063 163	
------------	-----------	----------------------------------	-------------

n4	n5
-----------	-----------

		DESCRIPCIÓN	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Brida ataque motor	2	
	02	Buje motor	3	
	03	Piñón	3	
	04	Eje porta-piñón	3	
	05	Brida	2	
	06	Antirretorno externo	8	
	07	Antirretorno interno	8	
	01N	Tornillo		
	02N	Chaveta		
	03N	Chaveta		
	04N	Anillo de bloqueo		
	05N	Tapón		09N
	06N	Junta para tapón		
	07N	Retén	8	
	08N	Anillo de bloqueo	8	10N
	09N	Rodamiento	8	10N
	10N	Anillo de bloqueo	8	10N
	11N	Retén	8	
	12N	Rueda libre	8	10N
	13N	Rodamiento	8	10N
	14N	Anillo de bloqueo	8	10N
	15N	Distador	8	07N

DK				
MON	11	063 163	....	

		BESKRIVELSE	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Motorflange	2	
	02	Motorbøsning	3	
	03	Drev	3	
	04	Drev	3	
	05	Flange	2	
	06	Yderring	8	
	07	Inderring	8	
	01N	Snekke		
	02N	Feder		
	03N	Feder		
	04N	Stopring		
	05N	Returløbsspærre		09N
	06N	Lukkeskrue		
	07N	Olietætningsring	8	
	08N	Stopring	8	10N
	09N	Leje	8	10N
	10N	Stopring	8	10N
	11N	Olietætningsring	8	
	12N	#N/D	8	10N
	13N	Leje	8	10N
	14N	Stopring	8	10N
	15N	Afstandsskive	8	07N



MON	12	063 163	....	n4	n5
		PARTICOLARI	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICARE
	01	Kit - Disco di spinta estrattore	02 01N 02N	1	
K	02	Boccola filettata estrattore			
	01N	Vite			
	02N	Anello di arresto			

K = componente vendibile solo in KIT

MON	12	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VERIFY
	01	Kit - Forcing washer	02 01N 02N	1	
K	02	Threaded bushing puller			
	01N	Screw			
	02N	Stop ring			

K = unit that can be sold only as Kit

MON	12	063 163	....	n4	n5
		BESCHREIBUNG	KIT	ITEM TAB.1	ÜBERPRÜFEN
	01	Kit - Unterlegscheibe	02 01N 02N	1	
K	02	Abziehgewindebuchse			
	01N	Schraube			
	02N	Sicherungsring			

K = Einheit welche nur als Kit geliefert werden kann

MON	12	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPTION	KIT	ITEM TAB.1	VÉRIFIER
	01	Kit - Disque de poussée	02 01N 02N	1	
K	02	Douille extracteur			
	01N	Vis			
	02N	Bague d'arrêt			

K = composant livrable en kit

MON	12	063 163	....	n4	n5
		DESCRIPCIÓN	KIT	ITEM TAB.1	VERIFICAR
	01	Kit - Arandela de presión	02 01N 02N	1	
K	02	Casquillo extractorroscado			
	01N	Tornillo			
	02N	Anillo de bloqueo			

K = Componente vendible solo en kit

MON	12	063 163	....	n4	n5
		BESKRIVELSE	KIT	ITEM TAB.1	BEKRÆFT
	01	Kit - Trykskive	02 01N 02N	1	
K	02	Aftræksbøsning			
	01N	Snekke			
	02N	Stopring			

K = kun salg som sæt

www.motovario-group.com

